ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΕΩΡΓ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΣΤΑΔΙΟΥ 66Α — ΑΘΗΝΑΙ

ΕΤΟΣ Γ'. ΠΕΡΙΟΔΟΣ Γ'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 61

Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ . . ΔΡΑΧΜΑΙ 50
ΑΜΕΡΙΚΗΣ . . . ΔΟΛΛΑΡΙΑ 3
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ . . Λ. ΑΓΓΛΙΑΣ 1

ΑΘΗΝΑΙ Τρίτη 15 Ιουλίου 1930

Η "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ„ ΑΠΟ ΠΡΩΤΗΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ

ΟΔΟΣΙΣ ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗΣ ΤΙΜΗΣ

...νά καὶ ἀθόρυβα, ὅπως ὅλοι οἱ ...οποι ποὺ ἔχουν ὡς ἀρχὴν τὸ ...τὸ καλόν, διότι τὸ αἰσθάνον-...οχρέωσίν των ...ὴ μέσον ἐπι-...ς, διέρχεται ...έρας του ἀπο-...γμένος εἰς τὸ ...τὴν Λεωφό-...Σωκράτους ἐν ...εῖ μέγαρόν ...ὁ σεβαστὸς ...ότης καὶ ἐ-...ος συμπολί-...ας κ. Εὐστά-...Δηλαβέρης.

...ὶ ἀπ' ἐκεῖ, ζη-...νὰ λησμονηθῇ ...λους, δὲν λη-...ῖ νὰ ἐργάζε-...ὰ τὸ καλὸν συμπολιτῶν ...αὶ ἤδη ὡς πάν-...ἐν τῷ πλήρει ...ως βίῳ του.

«Κυθηραϊ-...νωρίζει πολὺ ...ὅτι ἀσχολου-...περὶ τὴν φι-...ρωπον δρᾶσίν του σήμερον, θὰ ...ρούσῃ πρὸς τὴν ἐγνωσμένην ...οφροσύνην του καὶ ὅτι θὰ τὸν ...ῃ βαθύτατα παραβαίνουσα τὴν ...ίν του ὅπως «μὴ γίνεται λόγος» ...αὐτοῦ καὶ τῆς γενναιοδωρίας του ...ὸ καλὸν τῆς μικρᾶς μας νησίδος.

Ὁ ἐκλεκτὸς συμπολίτης, ὁ μέγας φιλάνθρωπος καὶ εὐεργέτης τῶν Κυθήρων κ. ΕΥΣΤ. ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ
Ἐργοστασιάρχης ἐν Πειραιεῖ

Ἐνὶ λόγῳ διὰ τὸ καλὸν τῶν κατοίκων τῆς νήσου μας προσέφερεν ποσὰ τῶν ὁποίων ἐλιγγιᾶ ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς δυνάμεις του.

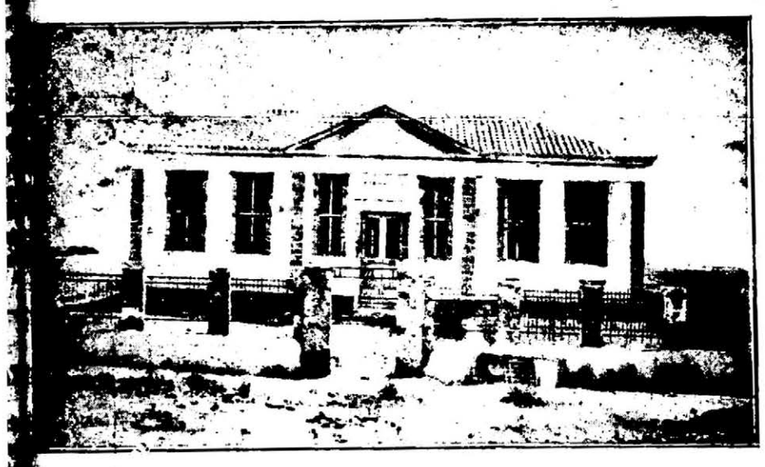
Ἐὰν τὸ παράδειγμά του ἐμιμοῦντο ὅλοι οἱ δυνάμενοι συμπολῖταί μας καὶ ...ρης μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἴσως συγκινήσῃ τοὺς φιλαργήρους πλουσίους μας.

Θὰ ἦτο ἄλλωστε παράλειψις καθήκοντος δι' ἡμᾶς, ἂν δὲν ἐγνωρίζομεν εἰς πάντας καὶ ἰδίᾳ τοὺς ξενιτευμένους συμπολίτας μας τὶ ...μέγας οὗτος ἀνὴρ ἔπραξε διὰ τὰ Κύθηρα.

Αἱ δωρεαὶ ἃς προθύμως καὶ ἄνευ ὑποδείξεως παρά τινος ἔκαμεν ὁ ἐκλεκτὸς συμπολίτης, εἶναι ἄπειροι.

Δι' ὃ θ' ἀναφέρωμεν τὰς δύο κυριωτέρας.

Εἰς τὴν Κοινότητα Ποταμοῦ τὸ «Δηλαβέρειον Διδακτήριον» καὶ εἰς τὴν Κοινότητα Καραβᾶ ἐπίσης τὸ «Δηλαβέρειον Διδακτήριον».



ΤΟ «ΔΗΛΑΒΕΡΕΙΟΝ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΝ» ΠΟΤΑΜΟΥ

...ῆττον ὅμως, θεωρεῖ ὑποχρέω-...ης ὅπως εἰς στιγμὰς καθ' ἃς ...ὅπως τὸ «Σανατόριον» ποὺ ἐφι-...σε νὰ ἐγείρῃ χάριν τῆς ὑγείας ...ῆσου ὁ Σ. Μητροπολίτης μας κ. ...θεος, κινδυνεύουν νὰ μείνουν κατὰ τὸ δέκατον τὰ Κύθηρα θὰ ἦσαν παράδεισος.

Δυστυχῶς οἱ ἄνδρες ποὺ γνωρίζουν νὰ εὐεργετοῦν τὰς γενετείρας των καὶ νὰ κάνουν προσήκουσαν τοῦ χρήματος ποὺ ἡ τύχη τοὺς προσεπόρισε

ΤΟ «ΔΗΛΑΒΕΡΕΙΟΝ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΝ» ΚΑΡΑΒΑ

...ν ἰδέα, λόγῳ τῆς ἀπροθυμίας ...πολυταλάντων συμπολιτῶν Ἀθη-... Πειραιῶς ὅπως λύσουν τὸν ...ονᾶν των, νὰ ἐξάρῃ τὴν δρᾶσιν ...ἀνδρῶν ὡς ὁ μέγας τῆς νήσου ...Εὐεργέτης Εὐστάθιος Δηλαβέ-...χρῆσιν, εἶναι ἐλάχιστοι.

Δι' αὐτὸ τὰ Κύθηρα σεμνύνονται διὰ τὸν Εὐστάθιον Δηλαβέρην καὶ ἡ «Κυθηραϊκὴ» θεωρεῖ τιμήν της ὅτι γράφει δι' αὐτὸν τὰς ὀλίγας αὐτὰς λέξεις της.

Η ΑΝΑΜΙΞΙΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΟΥ Κ^ου ΣΠΥΡΟΥ ΣΤΑΘΗ
ΕΙΣ ΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ
ΠΩΣ ΕΧΟΥΝ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

Ὁ βουλευτὴς κ. Παν. Τσιτσίλιος νομίζων ὅτι εὗρε κατάλληλον ἀφορμὴν ἐπιτίθεται εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον τῆς «Φωνῆς» ἐναντίον τοῦ γυμνασιάρχου μας κ. Σπύρου Στάθη δι' ἐπέμβασίν του εἰς τὰ περὶ διακοσμήσεως τοῦ Ναοῦ τῆς Μονῆς Μυρτιδίων καὶ δημοσιεύει δύο ἔγγραφα τοῦ κ. Γυμνασιάρχου ὡς ἐπιμελητοῦ τῶν ἀρχαιοτήτων τῆς Νήσου. Τὰ πράγματα, καθ' ἃς ἔσχομεν θετικὰς πληροφορίας ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ἀπὸ δεκαετίας καὶ πλέον ἡ παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας Ἀρχαιολογικὴ ὑπηρεσία παρεκάλει πολλάκις τὸν κ. Σπ. Στάθην ν' ἀναλάβῃ τὴν ἐπιμελητείαν τῶν ἀρχαιοτήτων τῆς Νήσου. Ὁ κ. Στάθης γνωρίζων, ὅτι ἐν τῇ ἐνασκήσει τῆς ὑπηρεσίας ταύτης θὰ ἤρχετο εἰς προστριβὰς μὲ τοὺς ἰδιοκτήτας ἀρχαιολογικῶν χώρων, ἱερεῖς, ἐπιτρόπους ναῶν κτλ. ἀπέφευγε πάντοτε τὴν ἀνάληψιν αὐτῆς. Τὸ περυσινὸν ὅμως θέρος ἠσκήθη ἐπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ὑπουργείῳ ἠθικὴ πίεσις τοιαύτη, ὥστε νὰ μὴ δυνηθῇ ν' ἀρνηθῇ. Ἀνέλαβε λοιπὸν τὴν ἐπιμελητείαν ἅμα τῇ ἐξ Ἀμερικῆς τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον ἐπανόδῳ του, ὅτε καὶ ἐπληροφορήθη ὅτι εἶχεν ἀρχίσει ἡ ἀπόξεσις τῶν ἐπὶ τοῦ θόλου τοῦ Ναοῦ τῆς Μυρτιδιωτίσσης φραγκικῆς ἐπιδράσεως ἀναγλύφων καὶ ἐμελετᾶτο ἡ ἐσωτερικὴ διακόσμησις τοῦ Ναοῦ. Ἐπειδὴ ἡ Μονὴ τῶν Μυρτιδίων εἶχεν διὰ Διατάγματος ἀνακηρυχθῆ ὡς «προέχον βυζαντινὸν μνημεῖον καὶ ἀρχαιολογικὸς χῶρος διατηρητέος» εἶχε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπέμβῃ. Ἵνα μὴ παρεξηγηθῇ δὲ μετέβη αὐτοπροσώπως εἰς τὴν Μονὴν καὶ ἀνέπτυξεν εἰς τοὺς συνηγμένους κ. κ. Προέδρους τὸ περιεχόμενον τοῦ ἐγγράφου του. Οὐδεὶς τῶν κ. κ. Προέδρων τῶν Κοινοτήτων τῆς Νήσου παρεξήγησε τὴν ἐπέμβασίν του, πάντες δὲ ἀνεγνώρισαν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἐπεμβάσεως, τὴν ὁποίαν αὐτὴ ἡ ἐνάσκησις τῆς ὑπηρεσίας του ἐπέβαλλε. Ὁ κ. Ἀνδρόνικος παρεκάλεσε τότε τὸν κ. Στάθην νὰ συνηγορήσῃ ὑπὲρ τῆς ἐξακολουθήσεως τῆς ἐργασίας καὶ νὰ μὴ παραταθῇ ἐπὶ μακρὸν ἡ διακοπὴ αὐτῆς. Ὁ κ. Στάθης ὑπεσχέθη, ὅτι καὶ ὑπὲρ τῆς ἐξακολουθήσεως τῆς ἐργασίας παρὰ ταῖς προϊσταμέναις του Ἀρχαῖς θὰ συνηγόρει καὶ ἡ διακοπὴ τῆς ἐργασίας δὲν θὰ παρετείνετο ἐπὶ πολύ. Τὰς ὑποσχέσεις του ταύτας ἐτήρησε μέχρι κεραίας ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν δημοσιευθέντων εἰς τὴν «Φωνὴν» ἐγγράφων. Διότι καὶ ρητῶς ἐν τῇ πρὸς τὰς προϊσταμένας του ἀρχὰς ἀναφορᾷ του παρακαλεῖ νὰ «ἐπιτραπῇ ἡ ἐξακολούθησις τῆς ἐργασίας, καθ' ὅσον καὶ δὲν ἐγνώριζεν ἡ ἐπιτροπὴ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Διατάγματος καὶ μετακαλέσασα τοὺς τεχνίτας ἀνέλαβεν ἀπέναντι αὐτῶν ὑποχρεώσεις, ἕνεκα τῶν ὁποίων θέλει προφανῶς ἀναγκασθῆ νὰ καταβάλῃ μεγάλας χρηματικὰς ἀποζημιώσεις» καὶ ἔτι πλέον παρακαλεῖ, ὅπως ἡ σχετικὴ διαταγὴ δοθῇ «τηλεγραφικῶς καὶ ἀμέσως». Πράγματι μετὰ δύο ἡμέρας ὁ κ. Διευθυντὴς τοῦ Ἡμιγυμνασίου Ποταμοῦ εἰδοποιεῖ τὸν κ. Ἀνδρόνικον, ὅτι εἶναι ἐλευθέρα ἡ Ἐπιτροπὴ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς διακοπείσας ἐργασίας της.

Ὥστε ἡ ἐπέμβασις τοῦ κ. Στάθη οὐ μόνον δὲν παρέβλαψε τὸς ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς ἀλλὰ τοὐναντίον διηυκόλυνε αὐτὰς ἀπαλλάξασα τὴν Ἐπιτροπὴν μελλουσῶν ὀχλήσεων διὰ τὰς ἐργασίας, τὰς ὁποίας ἐπὶ ἀνεγνωρισμένου ἀρχαιολογικοῦ χώρου ἐξετέλεσε.

Τώρα ἐὰν καλῶς ἢ κακῶς ἡ Μονὴ Μυρτιδίων ἔχει κηρυχθῆ ὡς «προέχον βυζαντινὸν μνημεῖον καὶ ἀρχαιολογικὸς χῶρος διατηρητέος» εἶναι ἄλλο ζήτημα. Ὁ κ. Στάθης φρονεῖ, ὡς καὶ ἐνώπιον τῶν κ.κ. Προέδρων τῶν Κοινοτήτων ἀνέπτυξεν, ὅτι κακῶς ἐγένετο τὸ τοιοῦτον. Ὅταν τὸν Μάρτιον τοῦ 1925 ἐπὶ Κυβερνήσεως Μιχαλακοπούλου ἐδημοσιεύετο τὸ σχετικὸν Διάταγμα ἡ «Χώρα» δὲν ἴσχυεν ἵνα ἐμποδίσῃ τὴν ἔκδοσιν αὐτοῦ ὡς πρὸς τὴν Μονὴν Μυρτιδίων. Ἴσχυε τότε καὶ ἦτο βουλευτὴς τοῦ τόπου ὁ κ. Παν. Τσιτσίλιος, ὁ ὁποῖος κοιμώμενος, ὡς συνήθως, οὐδὲν ἀντελήφθη καὶ οὕτω τὸ Διάταγμα ἐδημοσιεύθη ὡς ὁ ὑπερβάλλων ζῆλος τῶν ἀρχαιολόγων ὑπηγόρευσε. Καὶ διὰ τὰς αἰτίας ταύτας ὁ κ. Στάθης ἀπέφευγεν ἀνέκαθεν ν' ἀναλάβῃ τὴν ἐπιμελητείαν τῶν ἀρχαιοτήτων. Ἐὰν πρὸ τριετίας ἦτο ἐπιμελητὴς δὲν θὰ ἐπέτρεπεν εἰς τοὺς χωραΐτες ν' ἀλλάξουν τὸ δάπεδον τοῦ Ἐσταυρωμένου, κηρυχθέντος καὶ αὐτοῦ ἀρχαιολογικοῦ χώρου διατηρητέου καὶ οἱ χωραΐτες ἀσφαλῶς θὰ τὸν ἐλιθοβολοῦσαν. Ἀξίζει νὰ λιθοβοληθῇ κανεὶς ἀπὸ τὸν ὄχλον ἀλλ' ὄχι καὶ διὰ τέτοια μικροπράγματα.

Ὡς πρὸς τὸν προκαλούμενον παρὰ τῆς «Φωνῆς» συναγερμὸν τῶν κ.κ. Προέδρων τῶν Κοινοτήτων διὰ τὴν ἀκύρωσιν τοῦ Διατάγματος δὲν ὑπάρχει καμία ἀνάγκη πρὸς τοῦτο. Ἐὰν ἤξιζε τὸν κόπον ν' ἀκυρωθῇ τὸ Διάταγμα, θὰ τὸ ἠκύρωνε μιὰ ἁπλὴ ἀναφορὰ τοῦ κ. Στάθη. Ὥστε ἂς σταματήσῃ τὴν φόραν του ὁ τόσον ἔμπειρος ἀναδειχθεὶς εἰς τὸ παρελθὸν περὶ τὴν περιφορὰν ψηφισμάτων συντεταγμένων ἀπὸ τὸν κ. Τσιτσίλιον κ. Ἰω. Ἀνδρόνικος. Οὔτε καὶ ἡ εὐσυνείδητος καὶ τιμία ἐνέργεια τοῦ κ. Στάθη δύναται νὰ δώσῃ ἀφορμὴν διὰ δίωξίν τινα ἐναντίον αὐτοῦ. Ὅθεν ματαίως ὁ κ. Ἰω. Ἀνδρόνικος παρεχώρησεν εἰς τὴν «Φωνὴν» τὰ ἐμπιστευθέντα εἰς αὐτὸν ἔγγραφα. Δὲν θὰ γίνῃ ἀνάκρισις τις ἐναντίον τοῦ κ. Στάθη. Καὶ ἔτσι ἂς σταματήσῃ τὴν φόραν του. Δὲν θὰ εὑρεθῇ εἰς τὸ στοιχεῖόν του καὶ δὲν θὰ ψευδομαρτυρήσῃ καὶ πάλιν κατὰ τὰς ὑποδείξεις τοῦ πάτρωνός του νέαν μαρτυρίαν ψευδῆ.

Διὰ τῆς ἐναντίον τοῦ κ. Στάθη ἐπιθέσεως δὶ ἐξ ἐπαγγέλματος ἐχθρός του κ. Τιτσίλιος προσεπάθησε νὰ τὸν ἀναμίξῃ εἰς τὴν τοπικὴν μικροπολιτικὴν δρᾶσιν. Ἀλλ' ἀπὸ τὴν λιμνοθάλασσαν τῆς μικροπολιτικῆς, ὅπου ἀηδῶς κοάζουν οἱ κάθε λογῆς Τσιτσιλιακοὶ καὶ ἀντιτσιτσιλιακοὶ βάτραχοι, ὁ κ. Στάθης, ὅπως γνωρίζουν οἱ Κυθήριοι πάντες, ἵσταται πολὺ μακράν. Οὐδεὶς θὰ εὑρεθῇ ἔχων τόσον ἰσχυροὺς μυῶνας, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ τὸν ρίψῃ μέσα εἰς τὴν λιμνοθάλασσαν αὐτήν.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΗ ΒΑΡΒΑΡΟΤΗΣ
ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Ἀπέναντι στὴν μπλάβη ἐπιφάνεια τῶν ἀπύθμενων νερῶν, μὲ τολύπες καπνοῦ, μὲ στεφάνια ἀπὸ ἄσπρους ἀφρούς, μὲ μενεξεδένια ἄχνα, μὲ γλάρους, μὲ ἀρμυρὸ ἀέρα, ποὺ μ' ὅλο ποὺ εἶναι ἀρμυρός, δὲν ἔχει γεῦσι ἀρμυρή, παρὰ γεῦσι περιπετείας καὶ ἀνακαλύψεων, μὲ Ἀφροδίτη, μὲ πίνακα τοῦ Βαττὼ καὶ μὲ χίλια μύρια ἄλλα πράματα ὡραῖα, οὐράνια καὶ μεθυστικά, ἐταξίδεψε χωρὶς κέφι ἡ «Λακωνία», τὸ γνωστὸ παπόρι, γιὰ νὰ μεταφέρῃ στὸ νησί μας τὸ γνωστὸ καὶ διακεκριμένο λογογράφο κ. Οὐράνη. Μεγάλη εὐτυχία. Ἀπομονωμένο, ὅπως εἶναι τὸ νησί μας, δὲν μπορεῖ εὔκολα νὰ ἔχῃ ἐπισκέπτες. Καὶ τὶ ἐπισκέπτης ὁ κ. Οὐράνης! Λολογράφος τῆς ἐφημερίδας. Ὅταν πέρνῃς τὸ μάτι ἑνὸς κ. Οὐράνη καὶ τὸ περνᾷς ἀπὸ τὸ Καψάλι ὡς τὴν Ἁγιὰ Πελαγιά, εἶναι σὰν νὰ πέρνῃς ἕνα φακὸ κινηματογράφου καὶ νὰ ξασηκώνῃς ὁλόκληρο τὸ νησὶ καὶ τὴ ζωὴ τοῦ νησιοῦ, γιὰ νὰ τὴ δείξῃς σ'ὅλο τὸν κόσμο. Μὲ τὴ διαφορὰ πὼς ἡ κινηματογραφικὴ ταινία κάποτε θὰ χαλάσῃ, ἐνῶ τὸ γράψιμο τοῦ κ. Οὐράνη θὰ μείνῃ στὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

Μὲ ποιὸ τρόπο π. χ. θὰ μποροῦσε ὁ κόσμος νὰ μάθῃ, πὼς «ἡ ἀγγλικὴ κατοχὴ ἔχει ἀφήσει στὸ νησὶ μία σφραγῖδα πολιτισμοῦ καὶ καθαριότητος»; Καὶ νὰ πῶ τὴν ἁμαρτία μου καὶ ἐγὼ δὲ τὸ ἤξερα αὐτὸ τὸ πρᾶμα. Εἶχα τὴν ἰδέα, πὼς οἱ Τσιριγῶτες ἐπλένοντο καὶ ἐκαθαρίζοντο πρὶν νὰ καταλάβουν τὸ Τσιρίγο οἱ Ἄγγλοι. Τέτοια ἐντύπωση μάλιστα μοῦ ἔκαμε τὸ πρᾶμα, ὥστε πῆγα νὰ βρῶ τὸν κ. Οὐράνη νὰ τὸν ρωτήσω πόσα χρόνια πρὶν ἀπὸ τοὺς Τσιριγῶτες εἶχαν μάθει τὴν καθαριότητα οἱ Ἄγγλοι. Δὲ μπόρεσα νὰ τὸν βρῶ, βρῆκα ὅμως ἕναν ἄλλο σοφό, ὁ ὁποῖος μοῦ εἶπε, πὼς οἱ Ἄγγλοι ἔμαθαν τὴν καθαριότητα ἀπὸ τοὺς παλιοὺς κατοίκους τῆς Βρεττανίας τὸν καιρὸ ποὺ κατέλαβαν τὴν χώρα τὸ 450 μ. Χ. Καὶ ὅτι οἱ παλιοὶ αὐτοὶ κάτοικοι, οἱ Βρεττανοὶ εἶταν ἀπὸ πολὺ παλαιὰ πολιτισμένοι ἄνθρωποι. Τὸν καιρό, λέει, ποὺ οἱ Τσιριγῶτες ἐμάντευαν τὸ μέλλον ἀπὸ τὰ βρωμερὰ σπλάγχνα τῶν ζώων, οἱ Βρεττανοὶ ἐμάντευαν ἀπὸ τὰ σπλάγχνα εὐγενῶν ἀνθρώπων, ποὺ πιάνανε αἰχμαλώτους στὸν πόλεμο. Εἶναι ὅμως περίεργο, πῶς ὁ κ. Οὐράνης ἔπεσε σὲ μιὰ ἀνακρίβεια. Εἶδε, λέει μεγάλα κτήρια, ποὺ οἱ Ἄγγλοι εἶχαν κτίσει γιὰ σχολεῖα. Φαίνεται πὼς ἡ ἔλλειψη πολλῶν πρασίνων φεστονιῶν κλη ματαριῶν ἔκαμε, ὥστε τὰ σπίτια τοῦ Τσιρίγου νὰ ζαλίσουν τὴν ὅραση τοῦ κ. Οὐράνη καὶ νὰ τὸν κάμουν νὰ δῇ διπλὸ καὶ τρίδιπλο καὶ ἑκατοντάδιπλο τὸ μοναδικὸ γνωστὸ σχολεῖο τῆς Χώρας. Γιατὶ ὅλα τὰ ἄλλα σχολεῖα τὰ ἔχει κάμει ἡ φτωχὴ καὶ ἀπολίτιστη ψωροκώσταινα μὲ ἐνέργειες τοῦ κ. Στάη καὶ ὄχι ἡ Ἀγγλία, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ γυμνάσιο, ποὺ τὸ κάμανε οἱ βάρβαροι Τσιριγῶτες μὲ ἐνέργειες τοῦ κ. Στάθη. Περίεργο ἐπίσης εἶναι, ποὺ ὁ κ. Οὐράνης, τόσο σοφὸς ἄνθρωπος, δὲν ξέρει τὴν ἱστορία τοῦ Τσιριγώτικου κάρρου. Ὅπως εἶναι γνωστό, τὸ πρῶτο κάρρο, ποὺ πῆγε στὸ Τσιρίγο εἶταν τοῦ Τρόχαλου καὶ πῆγε στὰ 1895, τριάντα ἕνα χρόνια δηλαδὴ ὕστερα ἀπὸ τὴν ἕνωση τῶν Ἰονίων νήσων μὲ τὴν ψωροκώσταινα. Ἂν τὴν ἔξερε τὴν ἱστορία, αὐτὴ ὁ κ. Οὐράνης, δὲ θὰ ὑπέθετε, πὼς τοὺς ἁμαξιτοὺς δρόμους τοὺς ἔκαμαν οἱ Ἄγγλοι. Γιατὶ οἱ Ἄγγλοι, ὅπως εἶναι πολιτισμένοι καὶ πρακτικοὶ ἄνθρωποι δὲ μποροῦσαν νὰ κάμουν ἁμαξιτοὺς δρόμους, χωρὶς νὰ ὑπάρχουν ἁμάξια. Καὶ τότε θὰ ρωτοῦσε καὶ θὰ μάθαινε, πὼς ἄλλους δρόμους τοὺς ἔκαμε ὁ κ. Στάης μὲ λεφτὰ τῆς Ψωροκώσταινας καὶ ἄλλους οἱ ἴδιοι οἱ κάτοικοι μὲ τὴν ψωροδεκαροῦλά τους.

Αὐτὲς ὅμως οἱ ἀνακρίβειες εἶναι ἀσήμαντες ἐντελῶς καὶ δὲ μειώνουν διόλου τὴν εὐτυχία, ποὺ εἶχε τὸ νησί μας νὰ δεχνῇ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ κ. Οὐράνη, ποὺ πραγματικὰ ἔπεσε ἀπὸ τὸν Οὐρανὸν γιὰ νὰ μᾶς μάθῃ, πὼς τὸ Τσιρίγο εἶναι δροπέδιο μὲ ἐλάχιστους κυματισμοὺς ἐδάφους. Καὶ δὲν εἶναι μοναχὰ καὶ ὠφέλεια ἡ πρακτική, ἡ γήϊνη, ποὺ μᾶς ἐχαρίστηκε ἀπὸ τὴν περιγραφὴ αὐτὴ τοῦ κ. Οὐράνη, εἶναι καὶ ἡ οὐράνια ἀπόλαψη, ποὺ δοκιμάσαμε ἀπὸ τὴ δροσιά, τὴ δύναμη καὶ τὴν δημορφάδα τῆς τέχνης τοῦ κ. Οὐράνη. Πόση γλύκα στὴν εἰκόνα ἐκείνη τῶν ὀπωροφόρων δένδρων! Μὰ τὴν ἑκατάλαβες, ἀγαπητέ μου ἀναγνώστη, τὴν ὑπέροχη αὐτὴ εἰκόνα; Ἂς τὴν κάμω ἐγὼ μὲ χοντρότερες πινελιές, γιὰ νὰ τὴν καταλάβῃς, γιατὶ μὲ τὶς λεπτὲς καὶ αἰθέριες πινελιὲς τοῦ κ. Οὐράνη δὲν πιστεύω νὰ τὴν κατάλαβες. Εἶναι, ποὺ λὲς ἀναγνώστη μου, τὸ Τσιρίγο καὶ οἱ Τσιριγῶτες. Καὶ νὰ σου καὶ βγαίνουν οἱ Ἄγγλοι στὸ νησί. Μέσα στὰ ἄλλα βλέπουν, πὼς οἱ Τσιριγῶτες τρῶνε .... (δὲ γράφεται) καὶ ἀμέσως πέρνουν μιὰ ἄξινα, ἀνοίγουν λάκκους σὲ ὅλο τὸ Τσιρίγο καὶ φυτεύουν ὀπωροφόρα δένδρα, ἀχλαδιές, βερυκοκιές, ροδακινιές, τὴν πορτοκαλιὰ τοῦ Καραβᾶ κλπ. Τὰ δέντρα αὐτὰ κάνουν φρούτα, ἀχλάδια, βερύκκοκα, ροδάκινα κλπ. Τὰ φροῦτα αὐτὰ τὰ τρῶνε οἱ ὁδοιπόροι.... Οἱ Τσιριγῶτες κρυμμένοι πίσω ἀπὸ τὶς ἀστιβὲς καὶ τοὺς σκοίνους περιμένουν νὰ φύγουν οἱ Ἄγγλοι. Φεύγουν οἱ Ἄγγλοι. Βγαίνουν οἱ Τσιριγῶτες, βάζουν κατοχὴ καὶ μαντρώνουν τὰ δέντρα μὲ ψηλοὺς τοίχους. Πάει στὸ Τσιρίγο ὁ κ. Οὐράνης ὁδοιπόρος. Ποῦ ὅμως νὰ ἁπλώσῃ τὸ χέρι του..... Ἕτοιμα τὰ ντουφέκια τῶν δραγάτηδων νὰ τὸν σκαγιάσουν.

Ἂς τὰ ἀφήσωμε ὅμως αὐτὰ τώρα καὶ ἂς μιλήσωμε καὶ λίγο σοβαρά. Ὡς πότε ἄνθρωποι μορφωμένοι, ὅπως ὁ κ. Οὐράνης, θὰ ἔχουν στὸ ὑποσυνείδητο ἢ στὸ ἐνσυνείδητο, μᾶλλον ὅμως στὸ πρῶτο τὸ τριβέλι τῆς ἰδέας πὼς ἐμεῖς οἱ Ἕλληνες εἴμαστε βάρβαροι καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι πολιτισμένοι; Ὡς πότε ἡ πέννα μας θὰ διευθύνεται ἀπὸ τὸ τριβέλι αὐτὸ καὶ θὰ μᾶς ὁδηγῇ νὰ γράφωμε πράματα, ποὺ θὰ μᾶς ντρόπιαζαν, ἂν εἴχαμε τὴ δύναμη νὰ τὰ ξανακυτάξωμε ἀντικειμενικά; Δὲν πρέπει νὰ ντρέπονται γιὰ τὸ μυαλό τους ἐκεῖνοι, ποὺ ἔγραψαν, πὼς πολιτίστηκαν καὶ οἱ Τοῦρκοι, γιατὶ μὲ ἕνα προεδρικὸ διάταγμα τοῦ Κεμὰλ βγάλανε τὸ φέσι καὶ μάθανε τὸ λατινικὸ ἀλφάβητο; Καὶ τὶ εἶνε τοῦτο μπροστὰ σὲ κεῖνο, ποὺ εἶπε ὁ κ. Οὐράνης γιὰ τὰ ὀπωροφόρα δένδρα; Ἦταν δυνατό, χωρὶς τὸ τριβέλι ποῦ ἀνέφερα, νὰ μπορέσῃ ἄνθρωπος νὰ γράψῃ, πὼς οἱ Ἄγγλοι φυτέψανε στὸ Τσιρίγο, τὰ δένδρα ποὺ ζοῦν στὸ Τσιρίγο καὶ ποὺ δὲ ζοῦν στὴν Ἀγγλία; Γιὰ τὰ ἄλογα ὑπάρχουν εὐγενικὲς καὶ μὴ εὐγενικὲς ράτσες καὶ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους δὲν ὑπάρχουν; Ὁ πολιτισμὸς τῶν 3000 ἐτῶν δὲν ἄφησε τίποτε μέσα στὴν ψυχὴ τοῦ Ρωμηοῦ ὥστε οὔτε δένδρα νὰ μὴ φυτεύῃ; Κύριε Οὐράνη, ἐγὼ ἔχω τὴν ἰδέα πὼς ἄφησε. Συχώρεσέ με ποὺ σοῦ ἀντιλέγω. Πιστεύω ὅμως πὼς ἄφησε πολλὰ καὶ μαζὶ μὲ τὰ πολλὰ καὶ τὸ ρωμαΐικο φιλότιμο, ποὺ ἴσως τοῦ λόγου σου νὰ μὴν τὸ θεωρῇς ἀρετή. Ἐγὼ ὅμως τὸ θεωρῶ καὶ γι' αὐτό, ἂν ἤμουνα στὴ θέση σου, ὅταν θὰ ἔβλεπα τὴν ἀφθονία τῶν ἁμαξιτῶν δρόμων τοῦ Τσιρίγου θὰ τὴν ἐξηγοῦσα μὲ τὸ ρωμαΐικο φιλότιμο καὶ δὲ θὰ μοῦ περνοῦσε ἡ ἰδέα πὼς τοὺς κάμανε οἱ Ἄγγλοι. Ἐγὼ μάλιστα πιστεύω, πὼς τὸ νησὶ αὐτὸ τῆς Ἀφροδίτης δὲ θὰ μποροῦσαν ποτὲ νὰ τὸ κατακτήσουν Ἄγγλοι. Ἂν τὸ ἀδειάσωμε ἀπὸ τὶς 9000 τοὺς Τσιριγῶτες καὶ ρήξωμε ἀπάνω 90000 Ἄγγλους, ὕστερα ἀπὸ δύο χρόνια τὸ νησὶ θὰ εἶνε ἔρημο. Γιατὶ γιὰ νὰ κάμῃς τὸ ξερὸ ἐκεῖνο βράχο νὰ σὲ θρέψῃ πρέπει νὰ ἔχῃς ἀνώτερη ἐσωτερικότητα. Καὶ ἀνώτερη ἐσωτερικότητα ἔχουν οἱ Ἕλληνες καὶ ὄχι οἱ Ἄγγλοι. Μόνο μιὰ κακία ἔχομε ἐμεῖς. Αὐτὴ ποὺ διετύπωσε ὁ Παυσανίας, ἐδῶ καὶ 1850 χρόνια, «Ἕλληνες δὲ ἄρα εἰσὶ δεινοὶ τὰ ὑπερόρια ἐν θαύματι τίθεσθαι μείζονι ἢ τὰ οἰκεῖα».

ΠΑΡΑΒΑΤΗΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΑΣ

Ἡ «Κυθηραϊκὴ» προκειμένου ὅπως ἀπὸ 1ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ἀρχίσει ἐκδιδομένη κατὰ δεκαπενθήμερον δηλοῖ ὅτι δὲν θὰ κυκλοφορήσῃ τὴν 15ην Αὐγούστου.

ΤΟΥΤΟ ΔΕ ΔΙΟΤΙ προκειμένου νὰ ἐπέλθῃ μία τοιαύτη μεταβολή, ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΚΗ ΟΠΩΣ ὁ Διευθυντής της, περιοδεύσῃ αὐτοπροσώπως ἀνὰ τὴν νῆσόν μας ἵνα:

ΑΝΤΙΛΗΦΘΗ ΜΟΝΟΣ ΤΑΣ ΑΝΑΓΚΑΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ καὶ ΚΑΘΕ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ὅπως δύναται τελεσφόρως ν' ἀγωνισθῇ διὰ τὴν πλήρωσίν των ἅμα δὲ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΤΟ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, οἵτινες θὰ τὸν βοηθήσουν εἰς τὸ νὰ καταστήσῃ τὴν

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΝ»

τὸν καθρέπτην τῆς κοινωνικῆς καὶ πνευματικῆς ζωῆς τῆς νήσου ΤΟΝ ΣΥΝΕΚΤΙΚΟΝ ΚΑΤ' ΟΥΣΙΑΝ ΚΡΙΚΟΝ μεταξὺ τῶν ἐν τῇ νήσῳ καὶ μακρὰν ταύτης παρεπιδημούντων συμπολιτῶν.

Ἡ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ», παρὰ τὴν πύκνωσιν τῆς ἐκδόσεώς της καὶ ΣΥΝ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ

καὶ ἱστιοφόρων ποὺ θὰ μετεῖχον τῶν ἀγώνων.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Εἰς τὴν 11 καὶ 10 δίδοντος τὸ σύνθημα τοῦ Σ. Μητροπολίτου μας ἤρχισαν οἱ ἀγῶνες μὲ τὴν ἑξῆς σειράν.

Δρόμος παιδιῶν 10 ἐτῶν. Πρῶτος ὁ Ε. Θ. Κρίθαρης ἔλαβεν δραχ. 20. Δεύτερος ὁ Γ. Δ. Διακόπουλος ἔλαβεν δρ. 5.

Δρόμος μὲ τὸ κουτάλι στὸ στόμα: α'. Μηνᾶς Κατράκης δραχ. 35, β'. Ἐμ. Κουμέσος δραχ. 15. ***Γαϊδουρόδρομος.*** α'. Κωνσ. Κύπριος δραχ. 75, β'. Κωνσ. Τζωρτζόπουλος δραχ. 25. ***Πήδημα Τριπλοῦν.*** α'. Παναγ. Ι. Γιωργᾶς δραχ. 50, ***Τράβηγμα σχοινίου παιδιῶν 15 ἐτῶν.*** Ἡ ὁμὰς ἀπὸ ἕξ ἄτομα τοῦ Χαραλ. Πεντάνουσου δραχ. 25 ***Κολυμβητικοὶ ἀγῶνες.*** α'. Ἰωαν. Πασᾶκος δραχ. 100. β'. Γεωρ. Ἀλάϊς δραχ. 50. ***Δρόμος παιδιῶν 15 ἐτῶν.*** α'. Παν. Ι. Γεωργᾶς δρ. 20. β'. Γεωρ. Α. Φάρος δραχ. 5. ***Ἀθοδρομία*** α'. Δ. Σκόρδος δραχ. 100, β'. Παπαδόπουλος δρχ. 50 καὶ γ'. Δ. Ἀρσᾶκος δρχ. 25. ***Γυναικοδρομία.*** Ἰσόβαθμοι 100 δραχ. αἱ Μαρία Καθαρία καὶ Καλιόπη Μοδέα. ***Τσουβαλοδρομία*** α'. Ἐμ. Ἐμνευστὴς τῶν ἀγώνων δραχ. Κρίθαρης δραχ. 35 καὶ β'. Ἀντ. Κατσικόρος δραχ. 15. ***Τσουβαλοδρομία γυναικῶν.*** α'. Γρηγορία Ε. Ἀγγελίου δραχ. 35 καὶ β'. Ἀργυρὼ Γ. Ἀγγελίου δραχ. 15. ***Τσουβαλοδρομία παιδιῶν.*** α'. Κ. Ι. Κορωναῖος δραχ. 25 β'. Ἀ. Τριφύλλης δραχ. 15. ***Τράβηγμα σχοινίνου ἀνδρῶν.*** Ἡ ὁμὰς ἐξ Ἀγίου τοῦ ἐξ Ἐλαφονήσου Σπύρου δραχ. 100. ***Τράβηγμα σχοινίνων γυναικῶν.*** Ἰσόπαλοι αἱ ὁμάδες Μαρ. Α. Τζωρτζοπούλου καὶ Δημ. Φραγκάκη ἀνὰ 30 δραχ. ***Δρόμος ἀνδρῶν.*** Ἰσόπαλοι οἱ Σ. Ἀνδρόνικος καὶ Ε. Δημητρόπουλος δραχ. 50. ***Δρόμος γυναικῶν μὲ τὸ κουτάλι στὸ στόμα.*** α'. Μαρία Ι. Διακοτούλου δραχ. 20 καὶ β'. Γαριφαλιὰ Ι. Κορωναίου δραχ. 5.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγώνων οἱ συγκεντρωμένοι ἔψαλαν ὁμοφώνως τὸν Ἐθνικόν μας ὕμνον καὶ οὕτως ἔληξεν ἡ ὡραία αὐτὴ ἑορτὴ ὁμοίαν τῆς ὁποίας οὐ μόνον ὁ Καραβᾶς ἀλλ' οὐ δ' ἡ νῆσος μας εἶδον μέχρι σήμερον.

Οἱ ὀργανωταὶ τῶν ἀγώνων κ. κ. Παν. Εὐάγ Κρίθαρης, Δ. Κουμέσος, Μ. Τζωρτζόπουλος, Ἀρ. Διακόπουλος, Κωνσ. Ν. Μέντης καὶ Θ. Ν. Τζωρτζόπουλος, ὡς καὶ ἡ εὐλαβὴς οἰκογένεια τοῦ δωρητοῦ τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ Ἁγίου Προκοπίου, Ἱερέως Εὐαγ. Κρίθαρη, εἶναι ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων.

ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ὁ παρὰ τῆς ἐν Πειραιεῖ Πρωτοδίκαις Εἰσαγγελεὺς

Πιστοποιεῖ Ὅ,τι

Τὴν 21 Ἰουλίου 1929 εὑρέθη ὑπὸ τοῦ Παναγιώτου Μηνᾶ Δασκαλάκη κατοίκου Καραβᾶ τῶν Κυθήρων ἐν θέσει «Ἅγιος Γεώργιος» τῆς περιφερείας Ἁγίας Πελαγίας τῆς Νήσου τῶν Κυθήρων καὶ ἐν τῇ ἐκεῖ ὄχθῃ τῆς θαλάσσης μία λέμβος ἐρριμένη ὑπὸ τῶν κυμάτων ἀνήκουσα εἰς ἱστιοφόρον πλοῖον, χωρητικότητος 800 περίπου ὀκάδων μήκους τεσσάρων μέτρων χρώματος ἐρυθροῦ, ἥτις φυλάσσεται ἐν τῷ τελωνοσταθμαρεῖον Ἁγίας Πελαγίας εἰς ὃ παρεδόθη ὑπὸ τοῦ εὑρέτου αὐτῆς.

Συνεπῶς ὅθεν τοῖς ἄρθροις 38 ἐν συνδ. πρὸς τὰ 20 καὶ 21 τοῦ νόμου ΤΗΒ' τοῦ 1856 «περὶ ναυαγίων καὶ ναυαγιαιρέσεων» προκαλοῦνται οἱ ἔχοντες συμφέρον ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω λέμβου νὰ καθυποβάλωσι τὰς ἀπαιτήσεις των μετὰ τῶν νομίμων ἀποδείξεων ἐντὸς τριῶν ἐτῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος προγράμματος πρὸς ἡμᾶς ἢ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, καθ' ὅσον ἄλλως τε ἐν περιπτώσει ὑπερημερίας ἐκπίπτουν παντὸς δικαιώματος περιεχομένου τοῦ ὡς ἄνω ναυαγίου εἰς τὴν κυριότητα τοῦ Δημοσίου.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 9 Μαΐου 1930

Ὁ Εἰσαγγελεὺς

(ὑπ. δυσανάγνωστος)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ συμπολιτῶν, ὅπως ἀνανεώσουν τὴν συνδρομήν των εἰς τὸ «Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον» Κυθήρων, παρακαλοῦνται ὅπως ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν ἐν Ἀθήναις κ. Παν. Γ. Μαλᾶνον ὁδὸς Κολοκοτρώνη 61 ταμίαν τοῦ «Κυθηρ. Συνδέσμου» Ἀθηνῶν.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
"ΤΟ ΤΕΛΕΙΟΝ,,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΡΑΦΤΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐν Ποταμῷ καὶ Χώρᾳ
τῶν Κυθήρων
Πλουσία συλλογὴ ὑφασμάτων
Τιμαὶ Λογικαί
Πρακτορ τῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας
« ΓΚΡΕΣΑΜ »

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ
ΑΝΑΙΡΕΣΙΣ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΩΝ

Παρὰ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Χώρας ἐλάβομεν τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν.

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὸ γνωστὸν ὄργανον τοῦ βουλευτοῦ Κυθήρων, ἐδημοσιεύθη δισέλιδος ἔκθεσις ὑπὸ τὸν τίτλον «ἡ κατάστασις τῆς Μονῆς Μυρτιδίων. Ἡ ἐπιβουλὴ τῆς Χώρας ἐναντίον τῆς Μονῆς καὶ τῆς ἐγχωρίου περιουσίας» περιέχουσα πλὴν ἄλλων.... ἀξίων πάσης περιφρονήσεως καὶ πλείστας ἀνακριβείας τῶν ὁποίων ἡ ἀναίρεσις ἐπιβάλλεται, ὄχι διότι ἦτο δυνατὸν νὰ γίνουν πιστευταὶ μεταξὺ τοῦ Κυθηραϊκοῦ κόσμου, γνωρίζοντος ἄριστα ὅτι ὁ ἐκθέσας αὐτὰς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν, ἀλλὰ χάριν τῶν μὴ Κυθηρίων τυχὸν ἀναγνωστῶν, τοῦ δημοσιεύσαντος ταύτας ἐντύπου, οἵτινες ἀγνοοῦντες πρόσωπα καὶ πράγματα εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ παρεσύρθησαν πιστεύσαντες ταύτας.

Καὶ πρῶτον ὡς πρὸς τὴν ἔφεσιν κατὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Μονῆς τοῦ ἔτους 1930—31 ἡ ἀλήθεια ἔχει ὡς ἑξῆς.

Ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τούτῳ ἀνεγράφετο κονδύλιον 100.000 ἐξ ἐκποιήσεως κτημάτων χωρὶς ν' ἀναφέρεται τὸ ὄνομα τῶν πωληθησομένων κτημάτων καὶ ἡ ἀξία ἑκάστου κεχωρισμένως. Ἐπειδὴ πάντοτε καθίσταται ὕποπτος πᾶσα ἀπόπειρα ἐκποιήσεως κτημάτων ἀνηκόντων εἰς νομικὰ πρόσωπα ὑπὸ Ἐπιτροπῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων οὐδεμία οὐσιαστικὴ κρατικὴ ἐποπτεία ἐξασκεῖται ὡς δυστυχῶς συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Μονῆς καταργηθέντος τοῦ παλαιοῦ συστήματος κατὰ τὸ ὁποῖον τὴν ἐποπτείαν ἤσκει ὁ Νομάρχης καὶ διαχειριζομένου τὴν περιουσίαν ἰδίου ταμία ξένου πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν καὶ ὁ ὁποῖος ταμίας εἶχε κατατεθειμένην ἐγγύησιν ἐξ χιλιάδων δραχμῶν χρυσῶν (τελευταῖος τοιοῦτος ταμίας Ἀντώνιος Κασιμάτης) ἐνόμισα ὅτι ἐπεβάλλετο νὰ ἀσκήσω τὴν ἔφεσιν ἀδιαφορῶν διὰ τὰ πρόσωπα τελείως μὴ ὢν πολιτευόμενος καὶ μὴ ἐνδιαφερόμενος νὰ ἔχω πρόσωπα τῆς ἐμπιστοσύνης μου εἰς τὴν Μονὴν διὰ νὰ δύναμαι νὰ παραθέτω πολυτελῆ προεκλογικὰ γεύματα!!! δι' ἐξόδων τῆς Μονῆς καὶ ἀποβλέπων εἰς τὴν περιφρούρησιν τῆς κινδυνευούσης περιουσίας της, εἰς τὴν ἐκποίησιν τούτων τῶν ἀχρήστων καὶ ἐπιζημίων κατὰ τὸν Π. Τσιτσίλιον μόνον κτημάτων ἀντετάχθησαν ἐκτὸς ἐμοῦ καὶ οἱ κ. κ. πρόεδροι ὅλων τῶν Κοινοτήτων τοῦ τέως Δήμου Κυθηρίων, πλὴν ἑνὸς ὡς καὶ οἱ τῶν Κοινοτήτων Καραβᾶ καὶ Λογοθετιανίκων ἤτοι τὰ 2)3 τῶν προέδρων, οἵτινες καὶ πέρυσιν δὲν ἐνέκριναν τὸν πρῶτον ὑπὸ τοῦ νῦν ταμίου κ. Ἀνδρονίκου συνταχθέντα προϋπολογισμόν, ἀδιαφόρως ἂν δὲν εὑρέθη τις ν' ἀσκήσῃ ἔφεσιν.

Πλὴν τούτου παρεπονέθην διὰ τῆς ἐφέσεως διότι ἀνεγράφετο εἰς τὰ ἔσοδα κονδύλιον δραχμῶν 20.000 ἐξ ἐκποιήσεως ἀναθημάτων χωρὶς ν' ἀναφέρητε ὁ τρόπος τῆς ἐκποιήσεως ἤτοι διὰ δημοπρασίας καὶ μετὰ προηγουμένην ἐκτίμησιν καὶ ἐκκυκλοφόρει ἡ φήμη ὅτι μέλος τῆς ἐπιτροπῆς ἐζήτησε ν' ἀγοράσῃ ἀντὶ εὐτελοῦς τιμῆς πολύτιμον δακτύλιον ἐκ τῶν ἀναθημάτων!!!

Διὰ τῆς Ἐφέσεώς μου ἐπετεύχθη τὸ μὲν ν' ἀποσοβηθῇ ἡ ἐκποίησις τῶν κτημάτων τὸ δὲ νὰ τροποποιηθῇ ὁ τρόπος τῆς ἐκποιήσεως τῶν ἀναθημάτων ὑποχρεωθείσης τῆς Ἐπιτροπῆς νὰ ἐνεργήσῃ τὴν διὰ δημοπρασίας καὶ κατόπιν ἐκτιμήσεως ἐκποίησιν.

Παρεπονέθην ἐπίσης καὶ διὰ τὴν κοσμηματογράφησιν τοῦ Ναοῦ διότι ἐφρόνουν ὅτι αὕτη ἔπρεπε νὰ γίνῃ διὰ δημοσίου διαγωνισμοῦ δεκτῶν γενομένων ὡς μειοδοτῶν μόνον διπλωματούχων καλλιτεχνῶν οἱ ὁποῖοι θὰ ἠδύναντο νὰ ἐκπονήσουν σχέδια σύμφωνα πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ σχεδίου οἰκοδομῆς καὶ οἱ ὁποῖοι νὰ μειοδοτήσουν ὅσον ἀφορᾷ τὴν τιμὴν τῆς ὅλης ἐργασίας καὶ ὄχι νὰ δοθῇ αὐθαιρέτως εἰς ἕνα ἐμπειροτέχνην ἀντὶ 300.000 δραχμῶν ὁ ὁποῖος ὅτι καὶ ἂν εἶνε πάντοτε ἐμπειροτέχνης. Ἐξ ἄλλου φαντάζομαι ὅνι τῆς κοσμηματογραφήσεως προεῖχεν ἡ κατασκευὴ ἄλλων ἔργων πρακτικωτέρων ὡς π. χ. ἡ βελτίωσις τοῦ δρόμου ὅστις κατέστη ἀδιάβατος δι' αὐτοκίνητα καὶ οὐχὶ νὰ γίνῃ διακόσμησις διὰ τὴν τελείαν ἐκτέλεσιν τῆς ὁποίας ἀπαιτεῖται πολὺ μεγαλύτερον ποσὸν ὡς συνέβη εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου ἴσου περίπου μεγέθους μὲ τὸν Ναὸν τῆς Μονῆς καὶ τοῦ ὁποίου ἡ διακόσμησις ἐστοίχησε 2.500.000 δραχμῶν.(Ἐλεύθερον Βῆμα 28 Ἰανουαρίου ἄρθρον Μ. Ροδᾶ).

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν αἰτίασιν τῆς ὑπὸ τῆς Χώρας δῆθεν ἐκμεταλλεύσεως τῆς Μονῆς κατὰ τὸ παρελθὸν δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἀνασκευῆς ὑπ' ἐμοῦ. Ζῶσιν εὐτυχῶς πλεῖστοι καλῆς πίστεως ἄνθρωποι δυνάμενοι νὰ βεβαιώσωσι τὸ ἀνακριβὲς τῆς αἰτιάσεως ταύτης. Τὴν Μονὴν οὐδέποτε ἐκυβέρνησε μόνη ἡ Χώρα. Συμμετεῖχε ἁπλῶς κατὰ τὸν Νόμον εἰς τὴν διοίκησίν της ὅσον καὶ ὁ Ποταμός.

Ἄλλως τε ἐτηροῦντο ὡς ἐκ φήμης γνωρίζω παρὰ τῶν μέχρι πρό τινων ἐτῶν διαχειριζομένην τὰ τῆς Μονῆς προσώπων ἅτινα πάντα ἦσαν ἀνώτερα πάσης ὑπονοίας καὶ ἀπρόσβλητα ἐκ τοιούτων ποταπῶν καὶ μοχθηρῶν συκοφαντιῶν, βιβλία πρακτικὰ καὶ οἰκονομικῆς διαχειρήσεως ὥστε πᾶς τις παλῆς πίστεως καὶ ἀμερόληπτος ἐρευνητὴς νὰ δύναται νὰ βεβαιωθῇ περὶ τῆς ἀληθείας.

Ὡς πρὸς τὴν χαρακτηριζομένην ὡς δολίαν πρᾶξιν μου περὶ ἐγγραφῆς εἰς τὸν ἐρανικὸν κατάλογον τῆς Κοινότητος Κυθήρων καὶ τῆς ἐπιχωρίου Περιουσίας ἀπαντῶ ὅτι οὐ μόνον δολία δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ πλὴν παρ' ἀνθρώπου ἀγνοοῦντος τὴν ἔννοιαν τῆς λέξεως, ἀλλὰ καὶ δικαιωτάτη καὶ νομιμοτάτη ὑπῆρξε. Διότι ὁ μὲν Νόμος περιλαμβάνει καὶ τὰ Νομικὰ πρόσωπα εἰς τὰς τοιαύτας ὑποχρεώσεις ἡ δὲ ἀξία καὶ αἱ πρόσοδοι τῶν κτημάτων τῆς ἐπιχωρίου περιουσίας ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς Κοινότητός μας ἐδικαιολόγουν ἀπολύτως τὴν ἐνέργειάν μας ταύτην. Ἀρκετὰ ὅμως κατεχράσθην τῆς καλοσύνης σας. Δὲν προχωρῶ περαιτέρω διότι θὰ ἠδίκουν καὶ τὴν νοημοσύνην τοῦ ἀναγνωστικοῦ κοινοῦ. Μετὰ τιμῆς

ΝΙΚΟΣ Σ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΩ... ΚΟΙΜΑΣΘΕ!..

Ἀγαπητοί μου,

Ἐδιάβασα μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης προσοχῆς τὸ ἀνακοινωθὲν Σας ἐπὶ ὅσων εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον τῆς «Κυθηραϊκῆς» Σᾶς κατηγόρησα.

Δυστυχῶς ὅμως δὲν εὗρον εἰς αὐτὸ τὴν ἀπάντησιν ποὺ ἀνέμενον.

Ἴσως διότι Σᾶς ἔλειπον—οὕτω φαίνεται ἐκ τῶν ὑπὸ τὸ ἀνακοινωθὲν ὑπογραφῶν—τὰ φῶτα καὶ αἱ γνῶμαι τῆς ἰδυνούσης ὑμᾶς κεφαλῆς.

Λέτε ἀγαπητοί μου κ.κ. Θ. Τζέτζο, Στ. Καψάνη, Ε. Καρατζᾶ, Μ. Τζωρτζόπουλε, Ἀλκ. Μανέα, Π. Καψάνη, Ἐμ. Στάη, καὶ Νικόλ. Κορωναῖε ὅτι δὲν ἐγνωρίζατε τοὺς ὀργανωτὰς τῆς ἑορτῆς τῆς Ἑνώσεως τῆς Ἑπτανήσου καὶ ὅτι τὸ Σωματεῖον «Ἅγιος Σπυρίδων» τῶν Κερκυραίων τοὺς ἀπεκήρυξε.

Τί κοινὸν ὅμως μὲ τὸ Φάντη καὶ τὸ ρετσινόλαδο;

Ἐγὼ δὲν Σᾶς κατηγορῶ κυρίως γιατὶ δὲν ἐπήγατε νὰ συνεορτάσετε ὅπως ὁ «Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν» μὲ τὸ ὀργανώσαν τὴν ἑορτὴν Σωματεῖον, ἀλλὰ γιατὶ Σεῖς δὲν ἐφροντίσατε νὰ κάμετε τὴν ἑορτὴν καὶ νὰ καλέσετε ἄλλα Ἑπτανησιακὰ Σωματεῖα Πειραιῶς—Ἀθηνῶν νὰ μετάσχουν.

Τὸ ἂν εἴχατε τὴν καλὴ διάθεσιν νὰ μετάσχετε τῆς ἑορτῆς ποῦ θὰ διοργάνωνε ὁ Ἅγιος Σπυρίδων ἢ ὁ Ἅγιος Παχούμιος δὲν σημαίνει.

Ἄλλο καλὴ διάθεσις καὶ ἄλλο πραγμάτωσις μιᾶς ὑποχρεώσεως. Δὲν εἶνε ἔτσι;

Σᾶς κατηγόρησα ἀκόμη ἐξ ὀνόματος τῆς κοινῆς Κυθηραϊκῆς γνώμης ὅτι ἀπὸ τοῦ 1921 ποὺ ἐξελέλη πρόεδρος ὁ δικηγόρος κ. Διονύσιος Πετρόχειλος ἡ Ἀδελφότης κοιμᾶται.

Σᾶς τὸ ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν ὅτι κοιμᾶσθε.

Λέτε ὅτι ἔτσι γράφων, δὲν λέγω τὴν ἀλήθειαν καὶ δὲν εἶμαι συνεπὴς πρὸς ἑαυτὸν ἐπειδὴ ἄλλοτε «ἔγραφα καὶ γράφω μέχρι σήμερον διὰ τὴν δρᾶσιν τῆς Ἀδελφότητος».

Ὅτι «ἔγραφα καὶ γράφω» μέχρι σήμερον διὰ τὴν Ἀδελφότητα ὅπως ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι ἐδημοσίευσα εἰς τὴν «Κυθηραϊκὴν» τὴν εἰκόνα σου κύριε Πρόεδρε, κύριε Ἀντιπρόεδρε καὶ κύριε Γραμματεῦ, δὲν σημαίνει ὅτι ἐπιβεβαίωσα ποτὲ τὴν ὕπαρξιν δράσεως.

Διότι δρᾶσις, δὲν σημαίνει ἡ διοργάνωσις μίαν φορὰν τὸ ἔτος μιᾶς χοροεσπερίδος.

Δρᾶσις σημαίνει κάθε ἄλλο παρ' αὐτό. Δὲν εἶνε ἔτσι;

Εἶνε ὅμως ἡ ἀλήθεια ὅτι ἡ «Κυθηρ. Ἀδελφότης» Πειραιῶς ἔκαμε καὶ μίαν καλὴν πρᾶξιν. Μίαν καὶ μόνην, τὴν ὁποίαν δὲν δύναμαι ἢ νὰ ἀναγνωρίσω καὶ πάλιν ὡς ἔπραξα καὶ τότε γράφας ἐνυπογράφως θερμὸν ἀπαντητικὸν ἄρθρον ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος. Δι' ὅσους δὲν ἐνθυμοῦνται μνημονεύω τὴν καλὴν πρᾶξιν της.

Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐκδρομῆς της τῷ 1927, κατηγόρησε τὸν Π. Τσιτσίλιον ὡς ΟΠΙΣΘΟΔΡΟΜΙΚΟΝ καὶ ἀπὸ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΝΤΙΔΡΩΝΤΑ ΚΑΤΑ ΠΑΝΤΟΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΕΡΓΟΥ.

Συνεφώνησε δηλ. πλήρως μαζί μου ἀναγνωρίζουσα ὅτι ἔχω δίκαιον τονίζοντας πάντοτε τοῦτο.

Ἡ σχετικὴ περικοπὴ τοῦ ἀνακοινωθέντος ἔχει ὡς κάτωθι.

. . . . . .

«Ἡ τοιαύτη ἐκδρομή, παρὰ τὰς ἀντιδραστικὰς ἐνεργείας καὶ αὐτόχρημα ἀντιπατριωτικὰς ἐνίων ὀπισθοδρομικῶν συμπολιτῶν μας, οἵτινες ἀτυχῶς καὶ εἰς ἄλλα ἔργα κοινῆς ὠφελείας συστηματικῶς ἀντέδρασαν, συνεκέντρωσε περὶ τοὺς τριακοσίους εἴκοσι συμπολίτας».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ — Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ — ΣΤ. ΚΑΨΑΝΗΣ
ΤΑ ΜΕΛΗ

Ἐὰν πέραν τῆς καλῆς αὐτῆς πράξεως ἔχετε νὰ ἐπιδείξετε καὶ ἄλλην τινὰ ὑποδείξατέ την καὶ θὰ τὴν ἐκθιάσω—ὅπως ἔπραξα πάντοτε—εὐχαρίστως. Εἶσθε σύμφωνοι;

Ὅσον ἀφορᾷ τώρα τὴν ἐντιμότητα τοῦ κ. Διονυσίου Πετροχείλου, τὴν ὁποίαν δι' ὑπαινιγμοῦ τὸ ἀνακοινωθὲν Σας θέλει νὰ μὲ παρουσιάσῃ ὅτι ἀμφισβητῶ, ἦτο περιττὸν νὰ δημιουργήσετε ζήτημα.

Διότι μὲ τὸ νὰ πιστεύω μετὰ πεποιθήσεως μάλιστα τὸν κ. Διονύσιον Πετρόχειλον ἀκατάλληλον διὰ Πρόεδρον τῆς Ἀδελφότητος διὰ τὸν ἄλφα ἢ βῆτα λόγον δὲν θίγω τὴν ἐντιμότητά του ἥτις εἶνε ἀνωτέρα πάσης μομφῆς.

Ἐκτὸς ἂν τοῦτο Σᾶς δίδει λαβήν, τὸ ὅτι τὸν ἔγραφα Μανταφούνην τὸν Β'. Εἴσθε ὅμως κακόβουλοι ἂν εἰς τὸν παραλληλισμὸν αὐτὸν θέλετε νὰ εὕρετε ὑπαινιγμὸν περὶ τῆς ἐντιμότητος τοῦ κ. Πετροχείλου.

Ἐγὼ οὐδέποτε διενοήθην τοιοῦτόν τι.

Τὸν Μανταφούνην τὸν κρίνω ὡς ἕνα ἀτυχείσαντα Τραπεζίτην, γενόμενον ἀφορμὴν νὰ ζημιωθοῦν οἱ συμπολῖταί μας.

Τοῦτ' αὐτὸ καθαρώτατα ἐννοῶ καὶ διὰ τὸν κ. Πετρόχειλον, σχόντα τὴν ἀτυχίαν νὰ γίνῃ παραίτιος τῆς ζημίας συμπολιτῶν μὲ τὴν ἀποτυχοῦσαν τραπεζιτικήν του προσπάθειαν.

Ἡ ἀναγνώρισις ὅμως ἀγαπητοί μου ἐνὸς γεγονότος, δὲν ἀποτελεῖ ὕβριν.

Αὐτὸ ἔπρεπε νὰ τὸ ξέρετε.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΕΩΡ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀφίξεις

Ἀφίκοντο ἐξ Αὐστραλίας μέσῳ Εὐρώπης οἱ συμπολῖται κ. κ. Ἀντώνιος Νοταρᾶς ἐκ Φριλιγκιανίκων, Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος ἐκ Μυλοποτάμου καὶ Νικόλαος Φυρὸς ἐκ Μυτάτων.

Γεννήσεις

Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ὑπιάλι τῆς Ἀφρικῆς καλῶς ἀποκατασταθέντος συμπολίτου κ. Ἐμμανουὴλ Ἀιον. Ἱερέως Κουκλεντιανοῦ ἔτεκεν υἱοῦν θῆλυ.

Ἀραβῶνες

Ἐτελέσθησαν ἐν Μυλοποτάμῳ τῶν Κυθήρων οἱ ἀραβῶνες τοῦ κ. Χαραλ. Κ. Ἀνδρονίκου ἢ Βλαντῆ μετὰ τῆς ἀξιεράστου καὶ διὰ πλείστων χαρισμάτων προικισμένης δεσποινίδος Ἀντιγόνης Π. Καρύδη.

Εὐτυχεῖς Γάμοι

Ἐν μέσῳ ἐκλεκτῆς ὁμηγύρεως καὶ ὑπὸ τὰς θερμοτέρας εὐχὰς συγγενῶν καὶ φίλων ἐγένετο τὴν Κυριακὴν 22 Ἰουνίου ἐν Θεσσαλονίκῃ ἡ στέψις δύο προσφιλῶν ἐπάρξεων τοῦ συμπολίτου κ. Μηνᾶ Σουρῆ καὶ τῆς χαριτοβρύτου δεσποινίδος Μαρίκας Σουλίδου.

Παράνυμφος παρέστη ὁ ἐξ ἀδελφοῦ μεταβὰς εἰς Θεσσαλονίκην ἀδελφὸς τοῦ γαμβροῦ κ. Παναγιώτης Σουρῆς ἔμπορος ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Γενικὸς ἀντιπρόσωπος τῆς «Κυθηραϊκῆς».

Τοὺς ἐκλεκτοὺς νυμφίους ραίνομεν μὲ τὰ εὐωδέστερα ἄνθη, εὐχόμενοι τὸν βίον αὐτῶν μετὰ πάσης χαρᾶς καὶ εὐτυχίας.

Εὐχαριστήρια

Πρὸς τὸν ἐκλεκτὸν συμπολίτην κ. Ἐμμανουὴλ Κοντολέοντα καθηγητὴν τῆς Χειρουργικῆς παρὰ τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ, σώσαντα διὰ τῆς ἐγκαίρου ὅσον καὶ ἀποτελεσματικῆς ἐπεμβάσεώς του τὸν 8ετῆ μου υἱὸν Ἰωάννην προσβληθέντα ἐκ περιτονίτιδος προελθούσης συνεπείᾳ σκωληκοειδίτιδος ἐκ βεβαίου θανάτου, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσω τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας καὶ τὴν ἰσόβιον εὐγνωμοσύνην μου.

Ἐπίσης ὀφείλω νὰ ἐκφράσω μυρίας χάριτας καὶ πρὸς τὸν βοηθὸν κατὰ τὴν δύσκολον ταύτην ὅσον καὶ λεπτὴν χειρουργικὴν ἐπέμβασιν τοῦ διακεκριμένου καθηγητοῦ μας, Ἰατροῦ κ.κ. Γεωγακάκην διὰ τὴν πλήρους ἐπιστημονικήν του πρὸς τὸν υἱόν μου περίθαλψιν ἣν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς νοσηλείας του ἐπέδειξεν.

Ἀθῆναι 10 Ἰουλίου 1930

ΘΕΟ ΙΩΡΟΣ Ι. ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

Πρὸς τὸν διακεκριμένον συμπολίτην καθηγητὴν τῆς χειρουργικῆς κ. Ἐμ. Κοντολέοντα, θεραπεύσαντά με δωρεὰν ἐκ τῆς βαρυτάτης μορφῆς ἀπανδιλίτιδος ἐξ ἧς ἔπασχον, ἐκφράζω τὴν αἰωνίαν μου εὐγνωμοσύνην.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Ἰουλίου 1930

ΑΗΜ. Ι. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Φοιτητὴς τῆς Ἰατρικῆς

Ἀλληλογραφία

Ἐμ. Διον. Ἱερ. Κουλεντιανόν Ἀφρικήν. Εὐχαριστοῦμεν. Ἐλπίζομεν εἰς τὰς ἐνεργείας σας. ***Ἰωάννην Κάπονα*** Βάντερκριφτ. Ἐλήφθη εὐχαριστοῦμεν. ***Γεωρ. Ἰωάν. Καλλίγερον*** Κατούνι Κύθηρα. Ἐλήφθη εὐχαριστοῦμεν. ***Νικόλ. Πετρόχειλον*** Θεσσαλονίκην. Δὲν ἐλήφθη εἰσέτι.

Παράκλησις

Παρακαλοῦμεν τοὺς ἀναγνώστας ὅπως ἔχωσι τὴν καλωσύνην καὶ γνωστοποιῶσι δι' ἐπιστολῆς των πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς «Κυθηραϊκῆς» πᾶσαν τυχὸν καθυστέρησιν.

Διότι εἰδικὴ καταβάλλεται προσπάθεια πάντοτε, ὅπως τακτικὴ γίνεται ἡ ἀποστολὴ τοῦ φύλλου.

ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

Δυνάμει τοῦ ἀπὸ 22ας Ἀπριλίου Π. Διατάγματος, καταχωρισθέντος ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 85 τεῦχ. Γ'. τῆς 26ης Ἀπριλίου ἐ. ἐ. φύλλῳ τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως ἀπαλλάσσεται τῆς ὑπηρεσίας ὡς συμπληρώσας τὸ νενομισμένον ὅριον τῆς ἡλικίας ὁ πρωτοβάθμιος φιλόλογος καθηγητὴς τοῦ ἐν Κυθήροις Γυμνασίου συμπολίτης Γεωργ. Εὐστ. Τζιγγούνης.

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΝΙΚ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΘΕΟΔΩΡΩΝ ΑΡΙΘ. 9
ΑΘΗΝΑΙ

Καταρτίζονται εἰς τὰ μαθηματικὰ καὶ τὴν φυσικὴν ὑποψήφιοι δι' ὅλας τὰς ἀνωτάτας σχολὰς τοῦ Πολυτεχνείου, τοῦ Πανεπιστημίου ὡς καὶ τῶν σχολῶν Εὐελπίδων, Δοκίμων, Δασολογικῆς σχολῆς, Γεωπονικῆς, Τηλεγραφικῆς, ἀνωτάτης ἐμπορικῆς κλπ. μὲ μέθοδον τὴν ἀρίστην καὶ λίαν εὔληπτον. Ἐπιτυχία πλέον ἢ ἔξησφαλισμένη. Δίδακτρα πολὺ λογικά.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΑ ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ

Μὲ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΠΙΚΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ

Ἡ 14η Σεπτεμβρίου, καθ' ἣν διὰ πέμπτην φορὰν θ' ἀνοίξῃ τὰς θύρας της «Ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης», ἥτις ἐφέτος—λόγῳ τῆς ἑκατονταετηρίδος—θὰ προσλάβῃ πανηγυρικὸν χαρακτῆρα πλησιάζει.

Ἐν τούτοις, μολονότι ὅλαι αἱ Ἑλληνικαὶ κοινότητες φιλοτιμούμεναι ἑτοιμάζονται μετ' ἐξαιρετικῆς φροντίδος ὅπως μετάσχουν ταύτης καὶ ἀποστείλουν τὰ προϊόντα των, δημιουργοῦσαι νέας ἀγορὰς καταναλώσεώς των, εἰς τὴν νῆσόν μας οὐδὲν γίνεται, οὐδεὶς ἐκ τῶν ἁρμοδίων κινεῖται ἢ συγκινεῖται κἄν.

Καὶ ὅμως εἰς τὰ Κύθηρα ὑπάρχουν 16 Πρόεδροι Κοινοτήτων, Ἐμπορικὸς Σύλλογος, Γεωργικὸς Συνεταιρισμὸς καὶ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου πρὸς τὸν ὁποῖον μάλιστα ἔγραψε σχετικῶς καὶ ὁ ἐν Ἀθήναις ἀξιότιμος Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐκθέσεως κ. Γ. Μισθός.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης» Πειραιῶς, τὸ ἀρχαιότερον Κυθηραϊκὸν σωματεῖον τὸ ὁποῖον θὰ ἔδει νὰ εἶναι ὁ ἄξων πάσης κινήσεως προοδευτικῆς, ἀγνοεῖται τὸν νῆδυμον.

Καὶ καθ' ἣν ἐποχὴν ἡ Μάνη, ἑτοιμάζει νὰ στείλῃ τὰ . . . . λούπινά της καὶ τὰ κρομμύδια της, ἡ Μπαρμπάσαινα τὴ σταφίδα της καὶ τὸ Καπανδρίτι λαχανικά του, τὰ Κύθηρα, ποὺ ἔχουν νὰ παρουσιάσουν τὸ περιφημότερο μέλι, τὸ ἐκλεκτὸ λάδι τους, τὰ θαυμάσια ἀμύγδαλά των, τὴν ἀσύγκριτον Οἰκιακὴν χειροτεχνίαν των, τὰ μεταλλεύματά των καὶ ἕνα σωρὸ προϊόντα, ἐὰν πάντες οἱ μὴ Κυθήριοι ἀγνοοῦν, οὐδεὶς ἐπαναλαμβάνομεν ἐνεργεῖ καὶ οὐδὲ κινεῖται.

Καὶ διὰ μίαν τοιαύτην μετοχὴν χρειάζονται «παρὰ 15 ψωροχιλιάδες δραχμαί!! Ὅσες δηλαδὴ τζάμπα καὶ βερεσὲ ἐπέταξε ὁ Πρόεδρος τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος» Πειραιῶς στὴ Σούδα τοῦ Νεοκάστρου.

Ἴσα ὅσα θὰ συνεπληροῦντο ἂν ἑκάστη κοινότης τῆς νήσου μας διέθετεν ἐκ τοῦ ταμείου της 1000 δραχμάς.

Ἀλλὰ ποὺ μυαλὸ ν' ἀσχοληθῇ κανεὶς μὲ τέτοια μικροπράγματα σὰν τὴ μετοχὴ στὴν Ἔκθεσι τῆς Θεσσαλονίκης.

Νὰ χτιζότανε καμμιὰ νέα Μυρτιδιώτισσα στὶς Κουκουβάουνες, εὐχαρίστως ὁ Διονύσιος Πετρόχειλος θἄδινε ἄλλες 15.000.

Ἀλλὰ γιὰ τὴν Ἔκθεσι; Πφ! χαρᾶς τὸ πρᾶμμα! Μήπως παράγει αὐτὸς ἢ ἕνα ἄλλο μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀδελφότητος μέλι ὥστε νὰ ἐνδιαφέρονται νὰ κριθῇ ὡς τὸ καλλίτερο τῆς Ἑλλάδος;

ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ

Μετὰ ἕνα καὶ ἥμισυ μῆνα θὰ ἑορτασθῇ ἐν τῇ Νήσῳ ἡ ἑορτὴ τῆς ἑκατονταετηρίδος. Ὁ κ. βουλευτὴς καλεῖ τὰς ἐκλογάς μας Ἀρχὰς τοῦ τόπου νὰ παροκευάσωσι ἀπὸ τοῦδε διὰ τὴν ὑποδοχὴν τῶν ἐκλογέων ἀντιπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ πρόγραμμα ὅμως τῶν ἑορτῶν δὲν τὸ γνωρίζομεν. Θὰ μεταβοῦν οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Κυβερνήσεως μόνον εἰς Ἀδραμύττιον διὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Δρόμου, ἢ οἱ Τσιτσιλιανοὶ πράκτορες διαδίδουν, ὅτι ἀποβιβασθοῦν εἰς Καψάλι, θὰ γίνῃ ἑορταὶ εἰς τὴν Χώραν, τὴν πρωτεύουσαν τῆς Νήσου, καὶ ἐκεῖθεν θὰ μεταβοῦν διὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Δρόμου; Ὅ,τι καὶ ἂν πρέπει ἐκ τῶν προτέρων νὰ τὸ γνωρίσωμεν.

Ἐὰν ὁ κ. βουλευτὴς εἶχε τὸ ἐλάχιστον τῆς ἀνθρωπισμοῦ, ἐὰν δὲν ἦτο τόσῳ ἀνερὸς καὶ κακός, δὲν θὰ ἀντέδρα καθ' ὁ τρόπον ἀντέδρασε, ὥστε νὰ παρεμβληθῇ ἡ φρουρὰ φανὴς κρατικὴ κωλυσιεργία καὶ ἡ ἀπόφασις ἡ ὅτι εἶναι ἕτοιμον τὴν 31ην Αὐγούστου καὶ τὸ Γυμνασιακὸν Μέγαρον, ὅτε ἦτο δυνατὸν νὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν δύο αὐτῶν ἔργων, διὰ τοῖα μὲ τόσον ἐνθουσιασμὸν ἐορτάσας ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς εἰσέφερε τὸν ὀβολόν ἀλλ' ὁ κ. βουλευτὴς ὄχι μόνον τὸ Γυμνασιακὸν Μέγαρον ἐφρόντισε νὰ μὴ ἐγκαινιασθῇ ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ Γυμνασίου τὴν συμμετοχήν, ἡ ὁποία θὰ ἐλάμπρυνε τὴν ἑορτὰς ἠθέλησε νὰ ἀποκλείσῃ. Διὰ τοῦτο καὶ ὡρίσθη ἡμέρα ἑορτῆς ἡ 31η Αὐγούστου, ὅτε λόγῳ τῶν θερινῶν διακοπῶν τὸ Γυμνάσιον δὲν λειτουργεῖ.

ΜΙΑ ΩΡΑΙΑ ΙΔΕΑ

Ὁ φιλοπρόοδος Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ποταμοῦ κ. Γεώργιος Κορωναῖος, ὁ ἔχων τὴν λαμπρὰν ὄντως ἰδέαν, νὰ τελέσῃ τὰ ἐγκαίνια τοῦ δωρηθέντος ὑπὸ τοῦ κ. Εὐμενοῦς Δηλαβέρη εἰς τὴν κοινότητα, «Δηλαβέρειον Διδακτηρίου» κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἑορτασμοῦ καὶ τῆς Ἐθν. Ἐκατονταετηρίδος, ἄξιος παντὸς ἐπαίνου. Τοῦτο δὲ διότι ἀποδεικνύεται ὅτι ἔχει τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ ἔργου καθ' ὃν πρέπει νὰ ἐξαίρεται μία εὐεργετικὴ χειρονομία, διὰ νὰ εὑρίσκῃ μιμητάς. Ἀλλὰ κοινὸν ἡ πληθὺς τῶν μαθητῶν' οἵτινες θὰ συγκεντρωθοῦν ἐπὶ τῷ διπλῷ ἑορτασμῷ τῆς ἑκατονταετηρίδος καὶ τῆς γενναίας καὶ μεγαλόφρονος πρὸς τὴν κοινότητα ἐνεργείας, θὰ κρατήσουν εἰς τὴν ψυχήν των ἀνεξίτηλον τὴν ἀνάμνησιν τῶν ὅσων θὰ ἐγένετο διὰ τὸν εὐγενικὸν Εὐεργέτην καὶ τὸν ἀποδείξουν τοὺς προσενεγκόντας ὑπὲρ τοῦ καλοῦ τόπου ὅπως δήποτε καὶ δὲν θὰ λείψουν ἀπὸ τοῦ νὰ θελήσουν νὰ τιμηθοῦν καὶ ὁμοίως, ὥστε νὰ ἐργασθοῦν ἀναλόγως τὸ ἐπιτύχουν.

ΤΕΠΩΣ.....

Ἡ ἐφημερὶς τοῦ κ. Τσιτσίλιου ἀσχολεῖται εἰς δύο σελίδας νὰ ἀποδείξῃ ὅτι: ἡ ἔχουσα ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν εἰς τὴν Μονὴν Μυρτιδίων ἠδίκησε τὴν Χώραν. Χαίρει δὲ ἡ ἐφημερὶς, διότι ἐπὶ τέλους κατωρθώθη νὰ ἀποσπασθῇ ἡ Μονὴ, ἀπὸ χέρια τῆς Χώρας καὶ νὰ παραδοθῇ εἰς τὴν φιλόστοργον μέριμναν ἑνὸς τοῦ κυρίου Ἀνδρονίκου. Καὶ προσθέτει ἰδία ἐφημερὶς, ἡ ἰδία—δὲν πιστεύεις ἴσως—ἡ ἰδία ὅτι μόλις παρέλαβεν ὁ Ἀνδρόνικος τὰ χωριὰ ἐξηγέρθησαν τὰ τῶν προέδρων τῶν κοινοτήτων διεκρήθησαν δι' ἀτασθαλίας τοῦ κ. Ἀνδρονίκου. Ἐνῶ ἐπὶ ἔτη πολλὰ, ποῦ εἶχε μονὴν εἰς τὰ χέρια της ἡ Χώρα, οὐδὲν, οὐδεμία, οὐδαμόθεν διαμαρτυρία ἠκούσθη. Μήπως οἱ χωρικοὶ εἶναι βλάκες ἀγνοοῦν τὸ συμφέρον των, ἢ μήπως τὰ γράφονται ἁπλῶς διὰ νὰ διαιρέσουν ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς εἰς δύο ἀλληλοπολεμικὰ στρατόπαιδα;

ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Παρὰ τοῦ συμπολίτου δικηγόρου κ. Π. λάβομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἰουλίου 1930

Κύριε Διευθυντά.

Ἐφθασεν εἰς χεῖράς μου τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς Πειραϊκῆς ἐφημερίδος «Χρόνος», τὴν πρώτην σελίδα τοῦ ὁποίου καταλαμβάνει περιγραφὴ ἑνὸς ταξειδίου μου ἐπὶ εὐκαιρίᾳ τῶν ἐγκαινίων μιᾶς ἀναστασκευαζομένης ὑπὸ τοῦ Κράτους, ἀγωγίου τοῦ βουλευτοῦ τῆς Ἐπαρχίας Ἀναστ. Ρεδιάδου Ναυάρχου, ὅστις διὰ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ταύτην ἔτυχε τῶν θερμοτέρων ἐκδηλώσεων εὐγνωμοσύνης καὶ ἐκτιμήσεως. Ἐκ τῆς περιγραφῆς ταύτης μοῦ προεκάλεσαν τὴν προσοχὴν τὰ σημεῖα ἐκεῖνα, δι' ὧν ἐξαίρεται τὸ γεγονὸς τῆς κατασκευῆς αὐτῆς χαρακτηριζομένης ὡς τὸ μεγαλείτερον ἔργον τῆς νήσου!! (ἐν ᾧ πρόκειται περὶ ἑνὸς ἔργου μικροτέρου τῆς ὁδοῦ Ἀγίας Πελαγίας Ποταμοῦ!) καὶ πιστοποιεῖται ἡ παντελὴς ἔλλειψις ὁδῶν εἰς Κέαν. Καὶ μοῦ ἐγεννήθη ἡ ἰδέα τῆς συγκρίσεως τῶν δύο Νήσων, τῆς μὲν Κέας ἀπεχούσης μόλις τρεῖς ὥρας ἐκ τῆς πρωτευούσης τοῦ Κράτους, ἐχούσης ἄριστον φυσικὸν λιμένα, μεγάλας ἐγκαταστάσεις καὶ ἀποθήκας Γαιανθράκων τῆς Ἑταιρίας «Μιχαλινός», συχνοτάτην συγκοινωνίαν μὲ τὸν Πειραιᾶ, ἀξίαν λόγου ἀρχαίαν ἱστορίαν καὶ ἀρχαιολογικοὺς τόπους καὶ πλεῖστα ὅσα ἄλλα πλεονεκτήματα καὶ ἐν τούτοις στερουμένης παντελῶς ὁδῶν, τῶν δὲ Κυθήρων εὑρισκομένων εἰς τὴν ἐσχατιὰν τῆς Ἑλλάδος, στερουμένων φυσικοῦ λιμένος, ἄνευ κινήσεως εἰσαγωγικῆς καὶ ἐξαγωγικῆς ἀξίας λόγου, στερουμένων θαλασσίας συγκοινωνίας σχεδὸν παντελῶς, μὲ μικρὸν σχετικῶς πληθυσμὸν καὶ ἐν τούτοις ἐχόντων ἀπὸ πολλῶν δεκάδων ἐτῶν πλῆρες ὁδικὸν δίκτυον, τοῦ ὁποίου ἐλάχιστον μὲν μέρος ὀφείλεται εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς, ἓν ἕτερον εἰς τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὰς δαπάνας τῶν Κυθηρίων καὶ τὸ ὑπόλοιπον τὸ καὶ σπουδαιότερον εἰν τὴν φροντίδα τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖον παρ' ὅλην τὴν οἰκονομικὴν ἀδυναμίαν του πλουσιοπαρόχως καθ' ὅλην τὴν πρὸ τριακονταπενταετίας καὶ μέχρι πρὸ 15ετίας περίοδον ἐπροίκισε μὲ ὁδοὺς καὶ Διδακτήρια τὰ Κύθηρα.—Μαζὶ ὅμως μὲ τὴν σύγκρισιν αὐτὴν μὲ λύπην συνέκρινα καὶ τὴν ἐκδήλωσιν τῶν αἰσθημάτων εὐγνωμοσύνης καὶ ἐκτιμήσεως τῶν Κείων πρὸς τὸν ἀντιπρόσωπόν των, ὡς συντελέσαντα εἰς τὴν κατασκευὴν ἑνὸς δρομάκου εἰς τὴν Νῆσον των μὲ τὰ ἐντελῶς ἀντίθετα αἰσθήματα τῶν συμπολιτῶν μας πρὸς τὸν πρωτεργάτην τόσων ἀξιολόγων δημοσίων ἔργων εἰς τὴν Νῆσόν μας, ἐκδηλωθέντα καὶ ἄλλοτε, ἀλλ' ἰδίᾳ καὶ τόσον πανηγυρικῶς κατὰ τὰς τελευταίας βουλευτικὰς ἐκλογὰς τῆς 19 Αὐγούστου 1928, ὅτε τοῦ ἠρνήθησαν τὸ δικαίωμα νὰ τοὺς ἀντιπροσωπεύῃ εἰς τὴν Βουλήν!!!

Μετὰ φιλικῶν αἰσθημάτων.

ΠΑΝ. Γ. ΣΤΑΘΗΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ ἐν τῇ Χώρᾳ τῶν Κυθήρων ἐκλεκτὸς ἀντιπρόσωπός μας καὶ ἀνταποκριτὴς κ. Θεόδωρος Π. Ἀρώνης εἰς τὸν ὁποῖον ἡ «Κυθηραϊκὴ» μέχρι τοῦδε ὀφείλει πολλά, διὰ λόγους ἀνωτέρους τῆς θελήσεώς του ἔπαυσε ἀντιπροσωπεύων ταύτην.

ΚΑΥΔΩΝΑΣ

Τὸ τελευταῖον δεκαήμερον τοῦ λήξαντος μηνὸς Ἰουνίου εἰς μίαν αὐλὴν ἔλαβε χώραν παρὰ συμπολιτῶν ὅλη ἡ τελετὴ τοῦ Κλύδωνα. Τὸ ἀμίλητο νερό, ἡ φωτιὰ τοῦ Ἅι—Γιάννη, καὶ ἔπειτα τὰ ἐρωτικὰ δίστυχα. Ἀπὸ αὐτὰ δυστύχημα εἶνε ὅτι κανὲν δὲν δύναται νὰ παραδοθῇ εἰς τὴν δημοσιότητα, διότι συνέδη νὰ λέγονται διὰ γνωρίμους αἰσθηματικὰς ἱστορίας. Ἰδοὺ ἐν τούτοις ἓν ἀπὸ ὅλα, ἀκίνδυνον:

Εἶνε τὰ χείλη σου γλυκὰ
γλυκὰ σὰν παστοκύδωνα
Καὶ λὲν σὲ ἄλλους μυστικὰ
ποῦ δὲν τὰ λὲν στὸν κύδωνα...

Καὶ ἡ δνὶς διὰ τὴν ὁποίαν ἐγράφη, χάρις εἰς τὸ ψυμύθιον, κατώρθωσε νὰ μὴ ἐρυθριάσῃ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

— Τὶ πρέπει νὰ ἔχῃ τῆς Μονῆς Μυρτιδίων ἡ ἐπι-τροπή;

— Εἰς τὴν ἀρχὴν νοῦ καὶ εἰς τὴν μέσην «νῖ» . . . .

ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΟΙΝΙΚΟΛΟΓΟΣ
Γραφεῖα: Ὁδὸς Νοταρᾶ 60
(Ὀπισθεν Δημοτικοῦ Θεάτρου)
ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΜΙΑ ΩΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡ. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ Ν. ΥΟΡΚΗΣ

Ἡ ἀδελφότης ποῦ πρέπει νὰ γίνῃ παράδειγμα.—Ἡ δρᾶσις καὶ αἱ δωρεαί της. — Τί ἀναμένεται ἀπὸ τὰς ἐδῶ ὀργανώσεις καὶ ἄτομα.—Ἀριθμοὶ ὁμιλοῦντες εὐγλώττως. Τὰ θαύματα 100 κυθηρίων μὲ θέλησιν.

Ἡ φήμη, ἔφερε στ' αὐτιά μας ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος» Νέας Ὑόρκης καὶ ἐκλεκτὸς συμπολίτης μας κ. Παναγιώτης Σάμιος, εἶχεν ἔλθει εἰς τὸ κλεινὸν ἄστυ καὶ κατέλυσεν εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Πλάζα».

Κατὰ καθῆκον—ὅπως πληροφορηθῶμεν τὰ τῆς ζωῆς τῶν ἐν Ἀμερικῇ συμπολιτῶν—ἐσπεύσαμε νὰ τὸν συναντήσωμεν.

Κατ' εὐτυχῆ συγκυρίαν εὕρομεν τὸν συμπολίτην εἰς τὴν αἴθουσαν ἀναμονῆς τοῦ ὡς ἄνω ξενοδοχείου, συνομιλοῦντα μετὰ τῶν συνταξειδιωτῶν του συμπολιτῶν κ. κ. Ἰουλίου Στάθη καὶ Ἐμμανουὴλ Λεωνταράκη ἐκ τῶν ἐπιλεκτοτέρων μελῶν τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Νέας Ὑόρκης.

Ἐκ τούτων ὁ κ. Ἰούλιος Στάθης εἶνε ἀδελφὸς τοῦ ἐγκρίτου δικηγόρου μας κ. Παναγιώτη Στάθη τυγχάνει δὲ καὶ Γραμματεὺς τῆς Ἀμερικανικῆς Δημοκρατικῆς Λέσχης» Νέας Ὑόρκης καὶ ὑπάλληλος τοῦ Κακουργιδικείου Μπροῦγκλιν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς «Κυθηρ. Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης κ. Παναγ. Σάμιος μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ υἱοῦ του.

Ὑποθέτομεν ὅτι ἡ τελευταία του αὐτὴ ἰδιότης, μαρτυρεῖ περὶ τοῦ ἐξαιρετικοῦ τῆς προσωπικότητος τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπολίτου μας, ὅστις χάρις εἰς τὴν μόρφωσίν του καὶ τὴν εὐρυμάθειάν του κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τόσον ἐκλεκτὴν θέσιν εἰς τὴν Δικαιοσύνην τῆς μεγάλης Ἀμερικανικῆς συμπολιτείας.

Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Λεωνταράκης Σύμβουλος τῆς «Κυθ. Ἀδελφότητος» εἶνε δὲ ἄριστα οἰκονομικῶς ἀποκαταστημένος διατηρῶν μεγάλην ἐπιχείρησιν ἐν συνεταιρισμῷ μετὰ τῶν συμπολιτῶν κ. κ. Ἀδρ. Μεγαλοκονόμου ἐκ Λειβαδίου καὶ Γεωργίου Μαρέντη ἐκ Φρατσίων.

Ὁ κ. Π. Σάμιος τέλος, διαμένων πρὸ 27ετίας ἐν Ἀμερικῇ κατέχει ἐξαιρετικὰ ξηλευτὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν θέσιν συγκεντρώνει δὲ ἀμέριστον τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ συμπολιτῶν μας.

Εἰς Ἀθήνας ἦλθε—ὅπως καὶ οἱ κ. κ. Στάθης καὶ Λεωνταράκης—μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν γενέτειράν του συνοδεύεται δὲ ὑπὸ τῆς συμπολιτίδος συζύγου του κ. Νίκης καὶ τοῦ χαριτωμένου καὶ ἐφυεστάτου 4ετοῦς υἱοῦ του Χαραλάμπους εἰς τὸν ὁποῖον δὲν παρέλειψεν ἐκτὸς τῆς Ἀγγλικῆς νὰ διδάξῃ καὶ τὴν γλῶσσαν μας τὴν ὁποίαν ὁμιλεῖ εὐχερέστατα, σᾶ σωστὸ Τσιριγωτάκη. Εἰς τὸν κ. Π. Σάμιον ὑποβάλλομεν τὸ ἐρώτημα.

Πότε ἱδρύθη ἡ «Κ. Α. Ν. Υ.». Ποία ἡ σημερινή της θέσις καὶ οἰκονομική της κατάστασις καὶ ποία ἡ θέσις τῶν ἐν Ἀμερικῇ Κυθηρίων ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

Ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Σαμίου ἔχει ὡς κάτωθι.

—Ἡ «Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης» Νέας Ὑόρκης ἱδρύθη τῷ 1919. Πρὸ τῆς χρονολογίας ταύτης, οἱ Κυθήριοι δὲν εἶχον ὀργανωθῇ ἐπισήμως. Οὐχ ἧττον ὅμως, συνηντῶντο ἀδελφικώτατα, εἶχον δὲ ἐκλέξῃ μίαν Ἐπιτροπήν, ἥτις ἑκάστην 24ην Σεπτεμβρίου ἐφρόντιζε διὰ τὸν πανηγυρικώτερον ἑορτασμὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Ἡ σχετικὴ ἑορτὴ ἐγένετο εἰς τὸν κοινοτικὸν Ἑλληνικὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος, ὅπου ὑπῆρχε καὶ εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Ὁ ναὸς οὗτος ὅμως κατὰ τῷ 1927 κατεστράφη λόγῳ πυρκαϊᾶς καὶ μετὰ τοῦ ναοῦ ἀπετεφρώθη καὶ ἡ εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

Ἡ ἀνάγκη τῆς ἑνώσεως τῶν Κυθηρίων Νέας Ὑόρκης εἰς ἀδελφότητα κατενοήθη τῷ 1919 ὅτε καὶ ἱδρύθη ἡ Ἀδελφότης ἧς σήμερον ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προεδρεύω. Ὡς «σκοπὸς» τῆς Ἀδελφότητος ἐτάχθη ἡ **φιλανθρωπία** καὶ ἡ **ἀλληλοβοήθεια,** τοιοῦτος δὲ παραμένει καὶ μέχρι σήμερον.

Πρῶτος πρόεδρός της ἐξελέγη ὁ συνετάιρός μου κ. Στέφανος Φατσέας. Μετέπειτα ἐγὼ ὁ ἴδιος. Μετὰ ταῦτα, ὁ ἐν Ἀθήναις σήμερον ἀποκαταστημένος συμπολίτης κ. Γεώργιος Μαχαιριώτης καὶ μετὰ τοῦτον ὁ κ. Δημήτριος Καλλίγερος, ἀντιπρόσωπος τῆς φίλης «Κυθηραϊκῆς» ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ, καὶ μετὰ τοῦτον ἐγὼ ὅστις διὰ δευτέραν φορὰν ἐξελέγην τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον.

Οἰκονομικῶς ἡ Ἀδελφότης ἵσταται ἀρκετὰ καλὰ διαθέτουσα σήμερον περιουσίαν εἰς κινητὰ καὶ ἀκίνητα 45,000 περίπου δολλάρια.

Τὰ χρήματα ταῦτα προέρχονται ἐκ τῶν συνδρομῶν τῶν μελῶν καὶ ἀπὸ τὴν ἐτησίαν χοροεσπερίδα τὴν ὁποίαν κατ' ἔτος ἀπὸ τῆς συστάσεώς της ὀργανώνει ἡ Ἀδελφότης κατὰ τὰς Ἀποκρέω. Ὁ χορὸς τῆς Ἀδελφότητος, εἶναι ἐκ τῶν ἐξαιρετικωτέρων τῆς Νέας Ὑόρκης. Δίδεται διὰ μεταμφιεσμένους καὶ μή, δαπανῶνται πρὸς ὀργάνωσιν του 2,500 — 3,000 δολλάρια καὶ ὡς ἐκ τούτου προσελκύει καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων τῶν Ἑλλήνων τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ τῶν Ἀμερικανῶν, οἵτινες τὸν ἀναμένουν ὡς κάτι ἐξαιρετικόν: Τὸ κέρδος ἑκάστου χωροῦ εἶναι 1,200 — 2,000 δολλάρια. Μέχρι τῷ 1926 εἶχον συγκεντρωθῇ ἐκ συνδρομῶν καὶ ἑσπερίδων περὶ τὰς 15,000 δολλάρια. Ἅμα συνεκεντρώθη τὸ ὡς ἄνω ποσόν, ἐπειδὴ δὲν ἐπιτρέπεται κατὰ τοὺς νόμους τῆς Ἀμερικανικῆς Πολιτείας ἡ ὑπὸ Ἀλληλοβοηθητικῶν ὀργανώσεων δενέργεια ἀγοροπωλησιῶν, ἱδρύθη ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος καὶ μία νέα ὀργάνωσις ἡ «Cerigo Holding Corporation» ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ 9 μέλη τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἐνεργεῖ διαφόρους ἀγοροπωλησίας, ἐξ ὧν πρόκειται νὰ προκύψῃ κέρδος διὰ τὴν Ἀδελφότητα.

Οὕτῳ ἐξ ἑνὸς κτήματος τὸ ὁποῖον μετεπώλησεν ἔδωκε κέρδος εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος 10,000 δολλάρια.

Ἤδη ἔχει ἕτερον κτῆμα ἀγορασθὲν ἀντὶ 41,500 δολ. καὶ πέρισυν τῆς προσεφέρθησαν 60,000 δολ. ἀλλὰ δὲν τὸ ἐπώλησεν.

Τὰ τακτικὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος μᾶς λέγει ὁ κ. Σάμιος, ἔχουν καὶ τὰ ἑξῆς δικαιώματα.

Ὅταν νοσηλεύονται εἰς τὸν οἶκον των λαμβάνουν καθ' ἑβδομάδα 20 δολ. Καὶ ὅταν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τὸ αὐτὸ ποσὸν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς νοσηλείας των.

Ἐκτὸς τούτου ὅμως πᾶς Κυθήριος μέλος ἢ μή, ὁπουδήποτε τῆς Ἀμερικῆς διαμένων ἐβοηθήθη παρὰ τῆς ἀδελφότητος ἐφ' ὅσον ἐξήτησε τὴν συνδρομήν της.

Ἐπανειλημμένως ἡ Ἀδελφότης ἔδωκε δωρεὰς εἰς τὸ «Ἑλληνο—Ἀμερικανικὸν» ἐκπαιδευτήριον καθὼς καὶ εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενείου διδομένας μεγάλας τελετὰς συνεισέφερε διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐξόδων των.

Κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν ἐπίσης ἡ ἀδελφότης προσέφερεν εἰς τὴν ἐν χώρᾳ τῶν Κυθήρων ἐπιτροπὴν πρὸς περίθαλψιν τῶν ἐκεῖ καταφυγόντων συμπολιτῶν προσφύγων 3,000 δολλάρια.

Διὰ τὸ Γυμνασιακὸν Μέγαρον ἐπίσης ἡ ἀδελφότης προσέφερε ἐκ τοῦ Ταμείου της, 2,000 δολ. ἐκ δὲ τοῦ ὑπὸ τὴν αἰγίδα της ἐνεργηθέντος δύο φορὰς ἐράνου 5,000 δολ.

Διὰ τὴν ὁδὸν Διακοφτίου ἐκ τοῦ Ταμείου της μὲν 500 δολ. καὶ ἐξ ἐράνου 1,700 περίπου.

Ὅπως βλέπετε ἡ «Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης» ἔδωκε προθύμως καὶ ἀρκετά, πρᾶγμα ποὺ μαρτυρεῖ ὅτι τόσον αὐτὴ ὡς σωματεῖον, ὅσον καὶ οἱ συμπολῖται ὡς ἄτομα πράττουν τὸ καθῆκόν των.

Λέγω δὲ καθῆκον, διότι δὲν δίδουν ἐκ περισσευμά των. Ἡ γενικὴ «κρίσις» ἥτις μαστίζει τὴν Ἀμερικήν, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴν ἔχῃ ἐπήρειαν καὶ ἐπὶ τῶν συμπολιτῶν.

Ἂν δὲ ὁποφέρουν ὀλιγώτερον ἴσως τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν οἰκονομίαν μεθ' ἧς χειρίζονται πάντοτε τὰ ἐσοδά των, εἰς τὴν ὀλιγάρκειάν των καὶ εἰς τὴν φιλεργείαν, ἐντιμότητα, δραστηριότητά των καὶ πρὸ πάντων τὸν ἀπόλυτόν των σεβασμὸν πρὸς τοὺς νόμους τῆς συμπολιτείας καὶ τὸ φιλήσυχόν των, ποὺ τοὺς φέρει τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὴν προτίμησιν τῶν ἐργοδοτῶν.

Τέλος, ἡ Ἀδελφότης ἔδωκε καὶ διὰ τὸ «Σανατόριον» ὅπως ἐνέγραψε εἰς τὸ τελευταῖον τῆς φύλλον ἡ «Κυθηραϊκὴ» 1,221,40 δολλάρια.

Τὸ ποσὸν τοῦτο εἶναι προϊὸν τῆς τελευταίας χοροεσπερίδος της, τὸ ὁποῖον διέθεσεν ἐξαιρετικῶς διὰ τὸ «Σανατόριον».

Τοῦτο δὲ διότι ἡ ἔκκλησις τοῦ Σ. Μητροπολίτου μας ἔφθασε τὴν ἑπομένην τῶν δύο προαναφερθέντων ἐράνων. Τοῦ Γυμνασιακοῦ Μεγάρου καὶ τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου.

Ἦτο φυσικὴ συνέπεια λοιπὸν οὔτε τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος νὰ δύναται νὰ προσφέρῃ, οὔτε ὅμως καὶ ἔρανος τῶν συμπολιτῶν νὰ διενεργηθῇ.

Πρὸ λοιπὸν τῆς ἀδυναμίας αὐτῆς νὰ δοθῇ κάτι καὶ διὰ τὸν ὄχι ἁπλῶς ἀγαθοεργόν, ἀλλὰ ***Κυθηροσωρήριον*** αὐτὸν σκοπόν, εὑρεθὲν τὸ Συμβούλιον τῆς ἀδελφότητος ἤχθη εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ διαθέσῃ τὰ κέρδη τῆς ἑσπερίδος της διὰ τὸ «ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ».

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐπεμβὰς ὁ κ. Ἰούλιος Στάθης μᾶς εἶπε.

Ὁ κ. Σάμιος, σᾶς εἶπε τὸ τί ἀπέφερεν ὁ χορός. Δὲν σᾶς εἶπεν ὅμως ὅτι, ἂν ὁ χορὸς αὐτὸς ἀπέφερε κέρδος, ἐν ἀντιθέσει πρὸς ὅλους τοὺς ἄλλους χοροὺς τῆς Νέας Ὑόρκης οἵτινες ἐφέτος ἔφεραν ζημίας, ἂν οἱ χοροὶ τῆς Ἀδελφότητος ἐπιτυγχάνουν πάντοτε, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ὅλων τῶν Ἐπιτροπῶν ποὺ ἐκλέγονται πρὸς ὀργάνωσίν των, μετέχει καὶ πρωτοστατεῖ ὁ ἴδιος καὶ ὅτι αὐτὸς ὁ κ. Σάμιος ὑπέδειξε ἀπὸ τοῦ 1919 ὁ χορὸς κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς ἄλλους νὰ εἶνε μετημφιεσμένων καὶ μὴ καὶ τέλος εἰς αὐτὸν καὶ τοὺς μόχθους του ὀφείλονται αἱ ἐπιτυχίαι.

Ἐπανερχόμενος εἰς τὴν ἀφήγησίν του ὁ κ. Π. Σάμιος μᾶς λέγει.

—Λίγες

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ,,

ΤΟ ΔΕΙΠΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ "ΚΥΘΗΡΑΙΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ,, ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ο «Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος» Ἀθηνῶν, ὅστις τὸν τελευταῖον καιρὸν δὲν παραλείπει εὐκαιρίαν νὰ δείξῃ ὅτι ἔχει ἐπίγνωσιν τοῦ προορισμοῦ του ὅστις εἶναι σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ ἡ ὕπαρξις ἑνὸς συνεκτικοῦ δεσμοῦ τῶν ἐν διασπορᾷ βιούντων συμπολιτῶν μας, εἶχεν ἐσχάτως μίαν πρώτης τάξεως ἔμπνευσιν.

Ἐπωφελούμενος τῆς ἐδῶ διαμονῆς τοῦ Προέδρου τῆς «Κυθηρ. Ἀδελφότητος» Ν. Ὑόρκης κ. Παν. Σαμίου καὶ τοῦ συμβούλου ταύτης κ. Ἔμαν. Λεωνταράκη ἐκάλεσε τούτους εἰς ἐπίσημον δεῖπνον, δοθὲν τὴν ἑσπέραν τῆς 3ης τρέχοντος εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θεμιστοκλέους 5 γνωστὸν Ἐστιατόριον «Συντριβάνι» τῶν συμπολιτῶν Ἀδελφῶν Ἰωάν. Τριφύλλη. Κατὰ τὸ δεῖπνον τοῦτο, εἰς ὃ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ γνωρισθοῦν καὶ συνδεθοῦν δύο λαμπρὰ Κυθηραϊκὰ σωματεῖα δυνάμενα νὰ ἐργασθοῦν ἐκ παραλλήλου ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πατρίδος μας, παρεκάθησαν ὁ Πρόεδρος τῆς «Κυθηρ. Ἀδελφότητος» Νέας Ὑόρκης κ. Π. Σάμιος μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ Πρόεδρος τοῦ «Κυθηρ. Συνδέσμου» Ἀθηνῶν κ. Ἀντώνιος Λεβούνης μετὰ τῆς κυρίας του ὁ γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου κ. Γεώργιος Κατσούλης μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ ταμίας του κ. Παναγ. Μαλᾶνος καὶ οἱ σύμβουλοι κ. κ. Ἐμ. Λεωνταράκης τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος» Ν. Ὑόρκης Ἰωάννης Κοντολέων μετὰ τῆς κυρίας του, Γεώργιος Στρατηγὸς δικηγόροι, Μιχαὴλ Φραντζεσκάκης, Ἰωάννης Κορωναῖος καὶ Χαραλ. Ζαντιώτης τοῦ «Κυθηρ. Συνδέσμου» Ἀθηνῶν ἐπεκράτησε δὲ κατὰ τὴν διάρκειαν του καθ' ἣν ἀντηλάγησαν καὶ θερμαὶ προπόσεις, ἀδιάπτωτος εὐθυμία καὶ ἀπολύτως ἐγκαρδιότης.

Πρῶτος ἤγειρε πρόποσιν ὁ Πρόεδρος τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου» Ἀθηνῶν ἔχουσαν οὕτω.

Η ΠΡΟΠΟΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΕΒΟΥΝΗ

Ἀγαπητοὶ Συνδαιτημόνες,

Χαιρετῶ μετὰ μεγίστης εὐχαριστήσεως τὴν παρουσίαν μεταξὺ ἡμῶν τοῦ ἀξιοτίμου Κυρίου Σαμίου Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, τῆς ἀξιοτίμου συζύγου αὐτοῦ Κυρίας Σαμίου, καὶ τοῦ κ. Ἔμ. Λεωνταράκη μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς αὐτῆς Ἀδελφότητος.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, τοῦ ὁποίου τὴν γνώμην διερμηνεύω τὴν στιγμὴν ταύτην σᾶς ἐκφράζει θερμὰς εὐχαριστίας διὰ τὴν τιμὴν τὴν ὁποίαν τοῦ ἐκάματε ἀποδεχθέντες τὴν πρόσκλησίν του, καὶ τιμήσαντες διὰ τῆς παρουσίας σας τὴν σημερινὴν οἰκογενειακὴν συνάντησιν. Συνάμα ὅμως τὸ Συμβούλιόν μας ἐπιθυμεῖ νὰ εὐχαριστήσῃ διότι ἐγίνατε ἀφορμὴ νὰ λάβῃ χώραν ἡ ἀποψινὴ συνάντησις, ἡ ὁποία ὅσον καὶ ἂν ἔχῃ οἰκογενειακὸν χαρακτῆρα, ὅσον καὶ ἂν εἶνε ἁπλῆ καὶ παρὰ τὸ ὀλιγάριθμον αὐτῆς, ἐνέχει ὅμως μεγίστην σημασίαν ἀπὸ καθαρῶς Κυθηραϊκῆς ἀπόψεως.

Εἰς τὴν ἀποψινὴν συνάντησιν ἀντιπροσωπεύονται δύο ἀπὸ τὰ κυριώτερα (ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ ἡ φράσις) Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα, ἀφ' ἑνὸς μὲν ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, ἀντιπροσωπευόμενος ὑπὸ ὁλοκλήρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ, καὶ ὅστις ἑδρεύων εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρακολουθῇ καὶ ἐπαγρυπνῇ ἐπὶ τῶν γενικῆς φύσεως ζητημάτων τῶν ἀφορόντων τὰ γενικὰ συμφέροντα τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδας μας καὶ τῶν συμπολιτῶν μας, καί ἀφ' ἑτέρου ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Νέας Ὑόρκης Ἀντιπροσωπευομένη ὑπὸ τοῦ ἀξιοτίμου Προέδρου αὐτῆς Κυρίου Σαμίου, καὶ τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς Κυρίου Λεωνταράκη, καὶ ἥτις Ἀδελφότης ἑδρεύουσα εἰς τὸ σημαντικότερον ἐμπορικὸν κέντρον τῆς μεγάλης Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας διευθύνει καὶ καθοδηγεῖ καὶ τὰ λοιπὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὰς ἐνεργείας των διὰ τὰ γενικὰ ζητήματα τὰ ἀφορόντα τὴν πατρίδα μας.

Τὰ δύο ταῦτα Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα διδουσι ἀπόψε τὰς χεῖρας πρὸς ἄλληλα καὶ διαπιστοῦσι τὴν ὑφισταμένην ἀλληλεγγύην μεταξὺ αὐτῶν.

Ἐκ τῆς συντόμου πλὴν καρποφόρου τυνομιλίας τὴν ὁποίαν εἴχομεν μετὰ τοῦ ἀξιοτίμου Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης κατὰ τὴν μικρὰν διαμονήν του μεταξὺ ἡμῶν διεπιστώθη, ὅτι ἐπικρατεῖ πλήρης συμφωνία γνωμῶν μεταξὺ τῶν δύο Σωματείων καὶ ὅτι ἀμφότερα ἐμφοροῦνται ὑπὸ τῶν αὐτῶν αἰσθημάτων ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀντιλήψεων, ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἰδεωδῶν, εἶνε ἄραγε ἀνάγκη ν' ἀπαριθμήσω τ' ἀγαθὰ τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ προκύψουν ὑπὲρ τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος μας, ἐκ τῆς συνεργασίας ταύτης; ἰδοὺ διατὶ ἀποδίδω μεγίλην σημασίαν εἰς τὴν ἀποψινὴν συνάντησιν.

Λέγουσιν ὅτι τὸ μάχεσθαι περὶ πάτρις εἶνε ἀρετὴ ἀλλὰ ἄραγε δὲν εἶνε ἀρετὴ τὸ κοπιάζειν, τὸ ἐργάζεσθαι, τὸ δαπανᾶν περὶ πάτρις; Ἀποδεχόμενοι τὴν ἀποψιν ταύτην ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ ἀρετὴ αὕτη ἀνήκει καθ' ὁλοκληρίαν εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Νέας Ὑόρκης.

Αἱ ἠθικαὶ καὶ ὑλικαὶ ὑπηρεσίαι τὰς ὁποίας προσέφερε τὸ Σωματεῖον τοῦτο εἰς τὴν ἰδιαιτέραν πατρίδα μας, καὶ εἰς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν εἶνε τόσον πολλαὶ καὶ ποικίλαι ὥστε θ' ἀπαιτῆτο πολὺ χρόνος δι' ν' ἀπαριθμήσω αὐτάς, ἄλλωστε εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον γνωσταί.

Ἀλλὰ τὴν στιγμὴν ταύτην ἡ σκέψις μου στρέφεται πρὸς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν οἵτινες ἀκολουθοῦντες τὴν τύχην τῆς εἰμαρμένης ἠναγκάσθησαν ν' ἀπομακρυνθῶσι ἐκ τοῦ πατρῴου ἐδάφους καὶ νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς διαφόρους χώρας ἐπιδιώκοντες πόρον ζωῆς δι' ἐντίμου ἐργασίας. Ἡ ἀφοσίωσις πρὸς τὸ καθῆκον, ἡ τιμιότης, ἡ δραστηριότης, ἡ θέλησις πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεως των καὶ τὰ ἠθικὰ κεφάλαια μὲ τὰ ὁποῖα περικοσμεῖται ὁ Κυθηραϊκὸς λαός, πάντα ταῦτα συνετέλεσαν ὅπως ἀποκτήσωσι τὴν ἐκτίμησιν τῶν διαφόρων λαῶν πρὸς αὐτοὺς καὶ διὰ τοῦτο ἐπέτυχον παντοῦ, καὶ διὰ τοῦτο ἀπολαμβάνουσι τὴν ἀγάπην καὶ συμπάθειαν παντοῦ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καθιστῶσι καὶ ἡμᾶς ὑπερηφάνους διότι ἔχομεν τοιούτους χρηστοὺς συμπολίτας.

Ἐκεῖνο ὅμως διὰ τὸ ὁποῖον ὁ Κυθήριος εἶναι ἄξιος θερμῶν συγχαρητηρίων, ἐκεῖνο διὰ τὸ ὁποῖον οἱ συμπολῖται μας εἶναι ἄξιοι θαυμασμοῦ, εἶναι ἡ πρὸς τὴν γενναίτειραν αὐτοῦ ἀγάπη.

Παρ' ὅλας τὰς κακουχίας, παρ' ὅλας τὰς στερήσεις, παρ' ὅλας τὰς ἀπολαύσεις (ἂς ἐπιτραπεῖ ἡ φράσις) ὁ Κυθήριος δὲν λησμονεῖ τὸ Τσιρίγο.

Διὰ τοῦτο βλέπομεν τοὺς συμπολίτας μας παντοῦ ὅπου ἐγκατεστάθησαν εἰς μάζας νὰ συσωματευθοῦν εἰς Σωματεῖα καὶ Ὀργανώσεις, νὰ συνέρχονται εἰς Λέσχας, νὰ διατηρῶσι σχολεῖα διὰ τὴν Ἑλληνοπρεπῆ ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων των, συνάμα δὲ νὰ συνεισφέρουσιν ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν τῆς ἰδιαιτέρας μας ἐπαρχίας.

Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ ἐὰν προσθέσω ὅτι τὸ πλεῖστον μέρος τῶν κοινοτικῶν κτημάτων, προέρχονται ἐκ τῶν συνδρομῶν τῶν συμπολιτῶν μας τοῦ Ἐξωτερικοῦ.— Τὸ Γυμνασιακὸν κτίριον, Ναοί, δρόμοι καὶ διάφορα κοινοτικὰ ἔργα ὀφείλουσι τὴν ὕπαρξίν των ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς Κυθηρίους τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν Σωματείων τούτων κατέχει ἀναμφισβητήτως τὸ Σωματεῖον τοῦ ὁποίου τὰς τύχας τόσον ἐπιτυχῶς διευθύνεται ἀξιότιμε Κύριε Πρόεδρε.

Συγχαίροντες Ὑμᾶς καὶ δι' Ὑμῶν τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, παρακαλοῦμεν νὰ πιστεύσητε ὅτι, παρακολουθοῦμεν ὑμᾶς μετὰ τοῦ ἐνδεικνυομένου ἐνδιαφέροντος καὶ ἀντλοῦντες διδάγματα ἐκ τῆς δράσεώς σας φροντίζομεν ν' ἀνταποκριθῶμεν εἰς τὰς προσδοκίας ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μᾶς ἔταξαν εἰς τὴν θέσιν ἣν κατέχομεν.

Ἐγείρων τὸ ποτήριόν μου, παρακαλῶ ὅπως πίωμεν εἰς ὑγείαν τοῦ ἀξιοτίμου Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης Κυρίου Σαμίου, τῆς ἀξιοτίμου συζύγου αὐτοῦ Κυρίας Σαμίου, τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς αὐτῆς Ἀδελφότητος καθὼς καὶ πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη αὐτῆς, πρὸς τὰ ὁποῖα ἀπευθύνω ἐγκάδιον συναδελφικὸν ἀσπασμόν.

Εἰς ταῦτα ὁ Πρόεδρος τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος» Ν. Ὑόρκης ἀπήντησε διὰ τῆς κάτωθι προπόσεως:

ΤΟΥ κ. ΠΑΝ. ΣΑΜΙΟΥ

Κυρίες καὶ Κύριοι,

Εὐχαριστῶ θερμῶς τὸν κύριον Πρόεδρον τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν διὰ τοὺς καλούς του λόγους πρὸς τοὺς ξενιτεμένους τῆς Ἀμερικῆς Κυθηρίους τῶν ὁποίων τοὺς ἐγκαρδίους χαιρετισμοὺς σᾶς διαβιβάζω.

Λογίζομαι κυρίες καὶ κύριοι εὐτυχεῖς, ὅπου μοὺ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία εἰς τὴν φιλόξενον αὐτὴν αἴθουσαν νὰ γνωρίσω ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, καὶ νὰ σᾶς διαβεβαιώσω ὅτι οἱ ἐν Νέα ὑόρκῃ συμπολῖται οἵτινες ἀποτελοῦν τὴν ἐκεῖ Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα τῆς ὁποίας ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προεδρεύω δὲν θὰ παύσουν καὶ εἰς τὸ ἑξῆς νὰ προσέρχονται ἀρωγοὶ εἰς τὴν φωνὴν τῆς φιλτάτης γενετείρας μας. Τὴν ὑπόσχεσίν σας κύριε Πρόεδρε ὅτι καὶ ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν τὸν ὁποῖον λίαν ἐπιτυχῶς διευθύνεται δὲν θὰ παύσῃ νὰ μεριμνᾷ διὰ τὰ κοινοφελεῖ τοπικά μας ζητήματα ὑπόσχομαι νὰ διαβάσω εἰς τοὺς ἐν Νέᾳ ὑόρκῃ συμπολίτας. Μὲ τὴν ὑπόσχεσιν αὐτήν, ἃς πίωμεν ὑπὲρ τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ὅλων τῶν μελῶν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν.

ΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓ. ΣΤΡΗΓΟΥ

Μετὰ τοῦτο ὁ συμπολίτης δικηγόρος καὶ σύμβουλος τοῦ «Κυθηρ. Συνδέσμου» Ἀθηνῶν κ. Γεώργιος Στρατηγὸς ἐγερθεὶς καὶ ὑψῶν τὸ ποτήριον του εἶπε.

Ἔχω μεγάλην εὐχαρίστησιν βλέπων ἐνταῦθα τοὺς ἐκπροσώπους τῆς ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ τῆς Ἀμερικῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κ. κ. Σάμιον καὶ Λεωνταράκην τοὺς ὁποίους παρακαλοῦμεν νὰ διαβιβάσωσι πρὸς τοὺς ἐν Ἀμερικῇ συμπολίτας τοὺς χαιρετισμοὺς ἡμῶν καὶ νὰ βεβαιώσωσιν αὐτοὺς ὅτι ἡμεῖς ἐνταῦθα ὡς Σωματεῖα ἤτοι ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς, Ἀθηνῶν καὶ ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Κυθήρων ἀποβλέποντες μόνον εἰς τὸ καλὸν τῆς ἰδιαιτέρας ἡμῶν πατρίδος οὐδαμῶς δυχογνωμοῦμεν ἀλλὰ συνεργαζόμεθα ἐν παντὶ ζητήματι ἀφορῶντι τὴν ἰδιαιτέραν ἡμῶν πατρίδα μετὰ ζήλου ὁμονοίας καὶ ἀγάπης καὶ κατὰ συνέπειαν οἱ ἐν Ἀμερικῇ εὑρισκόμενοι Ἕλληνες δέον νὰ ἀποβλέπωσι πρὸς τὰ ἐν Ἑλλάδι Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα μετὰ πλήρους καὶ ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης.

Ο κ. ΙΩΑΝ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Ἐπίσης ὁ συμπολίτης δικηγόρος καὶ σύμβουλος τοῦ «Κυθηρ. Συνδέσμου» Ἀθηνῶν κ. Ἰωάννης Κοντολέων κλείων οὕτως εἰπεῖν τὰς προπόσεις εἶπε.

Προπίνω εἰς ὑγείαν τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τῆς Νέας Ὑόρκης, τοὺς ὁποίους μετὰ τόσων ἐτῶν ἀπουσίαν φιλοξενοῦμεν εἰς τὴν ἀγαπημένην Ἑλληνικὴν Πατρίδα, καὶ δι' αὐτῶν χαιρετῶ ἐγκαρδίως ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς Κυθηρίους τῆς Ἀμερικῆς, τοὺς ὁποίους παρακολουθοῦμεν πάντοτε μὲ χαρὰν καὶ ἀγάπην, ἐνθουσιασμὸν καὶ ὑπερηφάνειαν, προκόπτοντας καὶ εὐτυχοῦντας εἰς τὴν ξένην μακρυνὴν γῆν.

Ξεκινοῦν ἄγνωστοι καὶ ἀπαράσκευοι ἀπὸ μίαν μικρὰν καὶ ἀσήμαντον γωνίαν ἐκεῖ κάτω εἰς τὸ ἄκρον τῆς θαλάσσης, διὰ νὰ ριφθοῦν μὲ πίστιν καὶ ὁρμὴν εἰς τὸν σκληρὸν ἀγῶνα τῆς ἐπικρατήσεως, ποὺ διεξάγεται εἰς τὸ ἄλλο ἡμισφαίριον μεταξὺ ὅλων τῶν φυλῶν τοῦ Κόσμου. Ἀλλά, μὲ ἐφόδια στερεὰ τὴν ἀκατάβλητον θέλησιν πρὸς ἐργασίαν καὶ πρόοδον, τὴν εὐφυΐαν, τὴν ἐντιμότητα καὶ τὸν πατριωτισμόν, δὲν ἀργοῦν νὰ προκόψουν, νὰ εὐημερίσουν καὶ νὰ καταστοῦν σημαντικοὶ παράγοντες εἰς τὸν λαβύρινθον τῶν ἀπεράντων ἐκείνων πολιτειῶν, ὅπου κρατοῦν ὑψηλὰ καὶ τιμοῦν τὸ Ἑλληνικὸν Ὄνομα.

Εὐτυχοῦντες ὅμως ἔχουν πάντοτε τὸ βλέμμα καὶ τὴν ψυχὴν ἐστραμμένα πρὸς τὰ ἐδῶ, πρόθυμοι εἰς κάθε στιγμὴν νὰ προσφέρουν τὴν πολύτιμον ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν συνδρομήν των. Ἀρκεῖ νὰ ὑπενθυμίσω τὰ μεγάλα καὶ ἀξιομνημόνευτα ἔργα ποὺ ἐκτελοῦνται εἰς τὴν μικρὰν ἰδιαιτέραν πατρίδα μας καὶ τὰ ὁποῖα, πλὴν εὐαρίθμων ἐξαιρέσεων ὀφείλονται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὴν γενναιοδωρίαν τῶν κατεσπαρμένων εἰς τὰς μακρυνὰς Ἠπείρους στοργικῶν τέκνων τῆς νήσου μας.

Ἰδού, μὲ δύο κεφαλαιώδεις γραμμάς, διατί, ἀγαπητοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς Κυθηραϊκῆς Παροικίας τῆς Ν. Ὑόρκης, σᾶς προσφωνῶ μὲ συγκίνησιν καὶ ὑπερηφάνειαν καὶ σᾶς παρακαλῶ ὅταν θὰ ἐπανέλθετε, προσωρινῶς πάντοτε, εἰς τὴν Μητρόπολιν τοῦ Νέου Κόσμου νὰ φέρετε τὸν πλέον ἐγκάρδιον χαιρετισμόν μας, τὴν εὐγνωμοσύνην μας καὶ τὰς καλυτέρας εὐχάς μας πρὸς τοὺς Κυθηρίους ὅλης τῆς Ἀμερικῆς.

Εἰς τὸ δεῖπνον τοῦτο εἶχε προσκληθῆ καὶ ὁ ἐπίσης ἐκ Νέας ὑόρκης προερχόμενος συμπολίτης κ Ἰούλιος Στάθης ὅστις ὅμως κωλυόμενος, εἰδοποίησε δι' ἐπιστολής του ὅτι ἐλυπεῖτο ποὺ δὲν τοῦ ἦτο δυνατὸν νὰ μετάσχῃ τῆς πατριωτικῆς αὐτῆς συγκεντρώσεως.

ΤΑ ΑΘΛΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΡΙΜΕΝΟΥ

Ἀπὸ τὴν Ἑλληνόφωνον ἐφημερίδα τοῦ Σύδνεϋ «Ἐθνικὸν Βῆμα» παραλαμβάνομεν τὰ κατωτέρω.

«Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἔλαβε χώραν ἅγιος διαπληκτισμὸς εἴς τι ἑλληνικὸν κέντρον τῆς πόλεώς μας μεταξὺ τοῦ κ. Ἰω. Νοταρᾶ (Κυθηρίου) καλῶς ἐγκατεστημένου ἐν Καμπέρρᾳ καὶ τοῦ ἀποστάτου Βαράκλα.

Ὁ κ. Νοταρᾶς ἀφιχθεὶς ἐν τῇ πόλει μας χάριν τῶν ἀτομικῶν του ὑποθέσεων εἶνε πατὴρ τριῶν τέκνων. Τὸ ἐν τούτων ἔχει λούσει πρό τινος ὁ Καθηρημένος. Κατόπιν ὅμως τῶν ἀλλεπαλλήλων δημοσιεύσεων τῶν ἐκκλησιαστικῶν μας ἀρχῶν ὁ κ. Νοταρᾶς ἐμφορούμενος ἀπὸ πατριωτικὰ καὶ ἐκκλησιαστικὰ συναισθήματα προσεκάλεσε τὸν Ἀρχ. κ. Θεοφύλακτον καὶ ἐτέλεσεν τὴν κανονικὴν βάπτισιν τοῦ μέχρι τοῦδε ἀβαπτίστου τέκνου του.

Ὅλως τυχαίως χθὲς συνηντήθη μετὰ τοῦ Βαράκλα ὅστις Βαράκλας ἐπετέθη κατὰ τοῦ κ. Νοταρᾶ διὰ δριμέων φράσεων ἐλέγχων καὶ ἐπιπλήττων τοῦτον διὰ τὴν γενομένην κανονικὴν βάπτισιν τοῦ τέκνου του ὑπὸ τοῦ Ἀρχ. κ. Θεοφυλάκτου».

ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΕΛΑΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 30367 ἀποφάσεως τοῦ κ. ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ ὡρίσθη ἡ μέση ἀγοραία τιμὴ ἐλαίου ἐν Κυθήροις, Ἑπτανήσῳ, Γυθείῳ, Κρήτῃ κλπ. εἰς δρ. 10,50 κατ' ὀκᾶν, τοῦ μουργελαίου εἰς δρ. 6 κατ' ὀκᾶν καὶ τοῦ πυρηνελαίου εἰς δρ, 6 κατ' ὀκᾶν.

Η ΑΣΒΕΣΤΟΧΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΙΩΝ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 64 τεῦχ. Β'. φύλ. τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 2 ἀστυνομικὴ διάταξις τῆς ὑποδιοικήσεως Χωροφυλακῆς Κυθήρων περὶ ἀσβεστοχρήσεως τῶν οἰκιῶν τῆς πόλεως καὶ τοῦ Καψαλίου διὰ λόγους ὑγείας καὶ πρὸς πρόληψιν ἐπιδημικῶν νόσων.

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΝΙΚΑ

Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΜΥΤΑΤΩΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΑΙ ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ

Τὸ περισπούδαστον ζήτημα τοῦ διδασκάλου Μυτάτων, δ' ὃ τόσος εἶχε δημιουργηθεῖ θόρυβος ἀφοῦ ἀκόμη πρό τινος καὶ ὁ «Σύνδεσμος Δημοδιδασκάλων Κυθήρων» ἐξέδωκεν ἀνακοινωθέν, δι' οὗ ἤθελε νὰ παραστήσῃ τὸν Πρόεδρον καὶ τοὺς κατοίκους τῶν Μυτάτων ὡς συκοφαντικῶς δρώντας, ἐλύθη, ἐπὶ τέλους διὰ τῆς δικαιώσεως τῆς ἀληθείας.

Ἡ «Κυθηραϊκή», ἥτις εἶχε μὲν ταχθῆ ὑπὲρ τῶν κατοίκων Μυτάτων, διότι τὸ δίκαιον εὑρίσκετο μὲ τὸ μέρος των ἀλλὰ συγχρόνως δὲν ἔλειψεν ἀπὸ τοῦ νὰ διαθέσῃ δωρεὰν τὰς στήλας της πρὸς ἀπολογίαν τοῦ διδασκάλου, ὅστις ἰσχυρίζετο ὅτι ὁ κατ' αὐτοῦ ἀγὼν ἦτο ζήτημα δύο τριῶν ἐχθρῶν του, ἐπιτυγχάνει διὰ τῆς ἐνεργείας της τὸν τερματισμὸν ἑνὸς διαπληκτισμοῦ ὅστις ἦτο εἰς βάρος τῆς μαθητιώσης νεολαίας τῶν Μυτάτων.

Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς ἐκπαιδ. περιφερείας μας κ. Γεώργιος Βασιλειάδης ὅστις κατὰ τὴν διέλευσίν του ἐκ Μυτάτων εὑρέθη πρὸ γενικῆς ἐξεγέρσεως τῶν κατοίκων, ἄνευ ἐξαιρέσεων, ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τῆς «Κυθηραϊκῆς» ἐδήλωσεν.

«Εἰς τὸ χωρίον Μυτάτα εὑρέθην πρὸ μιᾶς ἐξαιρετικῆς ἐξεγέρσεως ἐναντίον τοῦ διδασκάλου. Κατόπιν τούτου ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ἡ μετάθεσίς του ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Παιδείας».

ΕΡΑΝΟΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΛΙΒΑΔΙΟΥ - ΚΑΛΑΜΟΥ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) —Ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ καὶ youngstoun ohio διεξήχθη ἔρανος ὑπὸ τῶν κ. κ. Γεωρ. Ἐμ. Σαμίου, Κυριάκου Καραβουσάνου καὶ Νικολάου Σωτήρχου ὑπὲρ τῆς ἐν Κυθήροις ἁμαξιτῆς ὁδοῦ Λιβαδίου - Καλάμου. Ὁνομαστικῶς ὁ ἔρανος ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Γεώργιος Ἐμ. Σάμιος ἐκ Λιβαδίου	$	25
Κυριακ. Π. Καραβουσάνος »	»	25
Ἀδ/φοὶ Ἰ. Μεγαλοκονόμου Διακάκη	»	25
Ἐμ. Πέρρου Κασιμάτης ἐκ Λιβαδίου	»	15
Ἀδελφοὶ Ἐμ. Καραβουσάνου »	»	15
Ἐμμ. Λεων. Λευτέρης »	»	15
Παναγιώτης Ἐμμ. Σάμιος »	»	15
Νικόλ. Π. Μεγαλοκονόμος Καλάμου	»	10
Νικόλαος Ἀντ. Σωτῆρχος »	»	10
Ἐμμανουὴλ Α. Καλίγερος »	»	10
Παναγ. Μηνᾶ Μεγαλοκονόμος »	»	10
Ἐμμ. Βρετοῦ Τζάννες ἐκ Λιβαδίου	»	10
Γεώργιος Ἐμ. Μαρσέλλος »	»	10
Νικόλαος Βρ. Τζάννες »	»	10
Σταῦρος Ἀντ. Καραβουσάνος »	»	10
Γεώργιος Πέτρου Κασιμάτης »	»	10
Ἐμμ. Ἰωάν. Καραβουσάνος »	»	10
Βασίλειος Βρ. Κασιμάτης »	»	10
Στέφανος Ἰ. Φατσέας Φατσάδικα	»	10
Ἐμμ. Ἱερ. Λουράντος Λουραντιάνικα	»	10
Γεώργιος Α. Σωτῆρχος Κάλαμος	»	5
Ἰωάννης Β. Καλλίγερος »	»	5
Παναγ. Ἐμμ. Μεγαλοκονόμος »	»	5
Ἰωάννης Γεωρ. Λευτέρης Λιβάδι	»	5
Δημήτριος Ἀντ. Καλλίγερος »	»	5
Παναγ. Κοσμ. Σεμιτέκολος Κατοῦνι	»	5
Κωνσταντῖνος Γ. Πετρόχειλος Χώρα	»	5
Ἐμμ. Σπ. Αὐγερινὸς »	»	5
Ἐμμ. Λ. Κασιμάτης Κεραμωτὸ	»	5
Ἀνώνυμος κύριος »	»	5
Χαράλαμ. Λογοθέτης Λογοθετιάνικα	»	3
Χαράλαμ. Μαγουλᾶς Μυλοπόταμος	»	2
Ἤτοι ἐν ὅλῳ Δολλάρια		325

ΛΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΑ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 232 φύλλον τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τῆς 8ης τρέχοντος ἐδημοσιεύθη τὸ ἀνωτέρω διάταγμα.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 21 ἐ. ἐ. πρᾶξιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Κυθήρων καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 14287 ἐ. ἐ. ἔγγραφον τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν. Ἐγκρίνομεν ὅπως ἐν τῇ Κοινότητι Κυθήρων τελῆται λαϊκὴ ἀγορὰ καθ' ἑκάστην Κυριακήν.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἰουλίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Ὑπουργὸς
Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ

Η ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΘΟΔΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ κ. ΠΑΝ. ΣΑΜΙΟΥ

Τὴν 6ην Ἰουνίου ταξιδεύσας μὲ τὴν «Λακωνίαν» ἀπεβιβάσθη εἰς τὸ Καψάλι ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος τῶν ἐν Ν. Ὑόρκ